

# Der Komet

Fachzeitung für Schausteller und Marktkaufleute • Pirmasens

Offizielles Organ des Deutschen Schaustellerbundes e.V. Sitz und Hauptgeschäftsstelle Berlin

Offizielles Organ des Bundesverbandes Deutscher Schausteller und Marktkaufleute e.V. • Sitz Bonn/Rhein



Folgen Sie uns bei  
Facebook und Instagram.

## GEPLANT. GEBAUT. BEGEISTERT!

Nach der Generalprobe in Augsburg jetzt große Premiere der Neuheiten  
zum 100-jährigen Jubiläum der Krefelder Sprödentalkirmes.



Wir halten, was wir versprechen: Unsere neue Auffahrt hat sich in  
einen grellen Albtraum aus UV-Licht verwandelt.

- Über 10 neue Figuren und Effekte • Intensive Schwarzlicht-Effekte
- Horror ab der ersten Sekunde

**Unsere Horror-Clowns feiern eine Schocker-Party!**

**Sichern Sie sich Deutschlands gruseligste Geisterbahn schon jetzt  
für Ihre Veranstaltung.**

**H. Fellerhoff & Söhne**

**Horrorline 0172 2141121 oder 0172 5459099**

# SAISONSTART FRÜHLING 2024

PRÄSENTIEREN SIE IHR GESCHÄFT  
mit einer Anzeige zum Saisonbeginn!

## Anzeigengrößen / Preise

Höhe	Breite	Normalpreis	Sonderpreis
<input type="checkbox"/> 100 mm	3-spaltig 72 mm	<del>294,- Euro</del>	205,- Euro
<input type="checkbox"/> 100 mm	6-spaltig 146 mm	<del>588,- Euro</del>	410,- Euro
<input type="checkbox"/> Viertelseite (135 mm)	5-spaltig 122 mm	<del>661,- Euro</del>	460,- Euro
<input type="checkbox"/> Drittelseite (100 mm)	9-spaltig 221 mm	<del>882,- Euro</del>	620,- Euro
<input type="checkbox"/> Halbe Seite (150 mm)	9-spaltig 221 mm	<del>1.320,- Euro</del>	850,- Euro
<input type="checkbox"/> 1 Seite oder Titelseite		<del>2.350,- Euro</del>	1.650,- Euro

Selbstverständlich sind auch andere Anzeigengrößen möglich.

Alle Preise sind als Nettoangabe zu verstehen. Platzierung erfolgt im redaktionellen Teil. Die Anzeighöhe ist variabel. Alle Preise zzgl. evtl. anfallender Reproduktionskosten und 19% Mehrwertsteuer. Es gelten unsere AGBs. Preise gültig bis 31. Mai 2024.

Auffällig platziert  
zu Top-Konditionen  
in Ihrem Sonderteil.

**Der Komet**

Ihr starker  
Werbepartner –  
fordern Sie Ihr  
Angebot an!

(06331) 5132-13   [anzeigen@komet-pirmasens.de](mailto:anzeigen@komet-pirmasens.de)





VORBERICHT

SEITE 10

**KREFELD: 100 Jahre Sprödentalkirmes**

VORBERICHT

SEITE 15

**MANNHEIM: Maimess**



VOLKSFEST

SEITE 30

**BERLIN: Frühlingsfest**



**Ihr Gutes Recht**

- Lärm im Wohngebiet: Fußballplatz-Getöse kann Nachbarn nerven
- Aktuelle Urteile aus der Arbeitswelt

**Service**

- Veranstaltungsservice
- Impressum

**Vorbericht**

- Frühlingsfest in Stuttgart  
Mit altbewährten Attraktionen
- Krefelder Jubiläumskirmes:  
100 Jahre Kirmes auf dem Sprödentalplatz
- Mannheimer Maimess steht  
in den Startlöchern

**DSB**

- DSB-Präsidium zu Gast in Hamburg
- Erfolgreiche DSB-Marketingsitzung  
auf dem DOM:  
Experten klären Fragen zu Social-Media!
- Neue Volksfestterminkalender  
auf der DSB-Website
- DSB-Mitglieder profitieren  
von Rahmenabkommen

**ESU**

- Europäisches Schaustellerparlament 2025  
zu Gast in Edinburgh
- ESU kompakt: Website,  
ESU-Informationen, Social Media

**BSM**

- Jahreshauptversammlung und  
Brandschutzausbildung
- Wachstumschancengesetz verabschiedet:  
Statement von Christian Lindner
- Neues SV-Meldeportal für Arbeitgeber
- Verdienstgrenze oder kurzfristig:  
So unterscheiden sich Minijobs

**VISION ZERO**

- Gefährdungsbeurteilung für Schausteller

**Berichte von den Volksfestplätzen**

- Bonn: Osterkirmes
- Karlsruhe: Frühlingsfest der Schausteller
- Hann. Münden:  
Ostervolksfest auf dem Tanzwerder
- Das Berliner Frühlingsfest begeistert  
mit einer vielfältigen Beschickung

**Aktuelles – Verbände – Vereine**

- Das „Geisterschloss“ von Schneider
- München: Riesenrad feiert Geburtstag
- Neue Attraktion in Ludwigsburg:  
Göbels „City Star“
- Einweihungsfeier mit Prominenz:  
„Evolution – Flight Beyond Imagination“  
Die Weltneuheit

**Personalia**

- Wir gratulieren
- In Memoriam



Folgen Sie uns  
bei Facebook  
und Instagram.

## Lärm im Wohngebiet: Fußballplatz-Getöse kann Nachbarn nerven

Wird das Wetter schöner, dann wird auch wieder mehr „Freiluftsport“ getrieben. Für den einen ist es Lärm, für den anderen Freude: Das Fußballspiel am Sonntagmorgen oder das Tennismatch in der Mittagszeit. Bei Sportanlagen in Wohngebieten können Sporttreibende und Anwohner schon mal aneinanderrasseln. Was gilt rechtlich?

Einig sind sich sicher alle darüber, dass es in der Nähe eines Sportplatzes mitunter laut werden kann. Die meisten Sportler gehen ihrer Leidenschaft in der Freizeit nach. So liegen die Nutzungszeiten in der Regel am späten Nachmittag (für viele ist das der „Feierabend“) oder in den Abendstunden – und an den Wochenenden oft ganztägig. Die Anwohner erwarten Rücksicht und argumentieren oft, dass ihnen das Ausmaß des Lärms durch die Sportanlagen in Wohngebieten vorher nicht bewusst war. Möglicherweise hat sich die Nutzung der Anlage aber auch verstärkt oder Lebensumstände von Anwohner haben sich verändert. So lassen beispielsweise die Geburt eines Kindes oder der Eintritt in den Ruhestand den einen oder anderen sicherlich lärmempfindlicher werden. Hinzu kann kommen, dass Sportanlagen oft auch Klubbhäuser haben, die für Veranstaltungen vermietet werden.

Lärmschutzverordnung – Anfang 2017 hat der Deutsche Bundestag eine Änderung der Sportanlagenlärmschutzverordnung (SALVO) zugunsten des Sports beschlossen. Die Regierung begründete das seinerzeit mit der großen Bedeutung des Sports für die Gesellschaft. Unter anderem wurde festgestellt, dass die reale Dezibel-Belastung für die Anwohner durch Sportlärm in den meisten Fällen zumutbar ist. Eine Umsiedlung wegen der Lärmbelastung soll möglichst auch deshalb vermieden werden, weil die Sportanlagen zentral liegen und auch für Kinder und Jugendliche gut erreichbar sein müssen.

Wie urteilen Gerichte? – Unterschiedlich. Bei Fußballplätzen ist es meistens weniger das Training, sondern mehr das Spiel am Wochenende, das für Lärm sorgt. Auch geht die Belästigung dann kaum von den Spielern aus, sondern eher von den Zuschauern. Auf Tennisplätzen wirken sich die gleichmäßigen Geräusche der aufschlagenden Bälle als störend aus. Auf Skateranlagen hingegen kann eher das Rauschen der Räder die Nachbarn verärgern. Entsprechend blicken die Gerichte auf die Themen, wobei am Ende meist eine Dezibel-Messung Klarheit bringt, ob der Lärm der Sportanlage zumutbar und gesetzeskonform ist oder nicht.

SALVO 2022 – Zuletzt wurde die Sportanlagenlärmschutzverordnung im Jahr 2022 aktualisiert. Seither dürfen Immissionsrichtwerte der SALVO bei seltenen Ereignissen bis zu 10 Dezibel (dB) überschritten werden. Die Überschreitung der Richtwerte gilt laut Verordnung als selten, wenn sie an höchstens 18 Tagen im Jahr stattfindet. Gleichzeitig sind bestimmte Immissionsrichtwerte außerhalb von Gebäuden festgehalten, die im alltäglichen Betrieb nicht überschritten werden sollten (grundsätzlich wird eine gesundheitliche Gefährdung erst ab 65 dB angenommen):

- In Gewerbegebieten eine Höchstlautstärke morgens von 60 dB und zu anderen Zeiten von 65 dB (nachts 50 dB).
- In urbanen Gebieten morgens 58 dB und zu anderen Zeiten 63 dB (nachts 45 dB).
- In Kerngebieten, Dörfern und Mischgebieten morgens 55 dB, zu anderen Zeiten 60 dB (nachts 45 dB).
- In allgemeinen Wohngebieten morgens 50 dB, ansonsten 55 dB (nachts 40 dB).
- In reinen Wohngebieten morgens 45 dB, ansonsten 50 dB (nachts 35 dB).
- In Kurgebieten und in der Nähe von Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen tagsüber 45 dB (nachts 35 dB).

Maik Heitmann/Redaktionsbüro Büser ■

### Veranstaltungen

– Für fehlerhafte Einträge keine Haftung –  
Terminänderungen vorbehalten.

Freitag, 12. April 2024

BRAUNSCHWEIG, bis 28. April – Frühjahrsmesse

DÜSSELDORF, bis 21. April – Frühlingskirmes

Samstag, 13. April 2024

DELMENHORST, bis 21. April – Frühjahrsmarkt

Freitag, 19. April 2024

HERBORN, bis 22. April – Frühlingsfest

KULMBACH, bis 28. April – Volksfest

COBURG, bis 28. April – Frühlingsfest

DARMSTADT, bis 28. April – Frühjahrsfest

MÜNCHEN, bis 5. Mai – Frühlingsfest

KASSEL, bis 12. Mai – Frühlingsfest

Samstag, 20. April 2024

GERA, bis 5. Mai – Frühlingsvolksfest

WILHELMSHAVEN, bis 28. April – Frühlingsfest

STUTTGART, bis 12. Mai – Frühlingsfest

PADERBORN, bis 28. April – Lunapark und Lunamarkt

Freitag, 26. April 2024

AALEN, bis 5. Mai – Frühlingsfest

HEILBRONN, bis 1. Mai – Maifest

RASTATT, bis 5. Mai – Frühjahrsjahrmarkt

RÜSSELSHEIM, bis 1. Mai – Mainfest

DILLINGEN, bis 5. Mai – Dillinger Frühling

WEIDEN I. D. OPF., bis 5. Mai – Frühlingsfest

KREFELD, bis 5. Mai – Sprödental-Kirmes (Frühjahr)

MOOSBURG AN DER ISAR, bis 1. Mai – Frühlingsfest

ZWICKAU, bis 12. Mai – Frühlingsvolksfest

REMSCHIED, bis 5. Mai – Maikirmes

PASSAU, bis 5. Mai – Maidult

DEGGENDORF, bis 5. Mai – VDK-Frühlingsfest

KORBACH, bis 1. Mai – Hansemarkt

BRAMSCHIE, bis 29. April – Kirmestage

Samstag, 27. April 2024

CHEMNITZ, bis 12. Mai – Jahrmarkt mit Hexenfeuer

LANDAU IN DER PFALZ, bis 6. Mai – Maimarkt

MANNHEIM, bis 12. Mai – Maimess

MÜNCHEN, bis 5. Mai – Auer Dult

Sonntag, 28. April 2024

BREMERHAVEN, bis 5. Mai – Frühjahrsmarkt

### Nächste Ausgaben

30. April – Ausgabe 5821

Redaktionsschluss: 22. April

Anzeigenschluss: 23. April

10. Mai – Ausgabe 5822

Redaktionsschluss: 1. Mai

Anzeigenschluss: 2. Mai

20. Mai – Ausgabe 5823

Redaktionsschluss: 12. Mai

Anzeigenschluss: 13. Mai



# Der Komet

Fachzeitung für Schausteller und Marktkaufleute

– Gegründet 1883 –  
66930 Pirmasens, Postfach 2261  
ISSN 0177-2422

#### Verlag und Druck

KOMET Druck- und Verlagshaus GmbH  
66954 Pirmasens, Molkenbrunner Str. 10  
Telefon: 06331/5132-0, Fax: 06331/31480  
E-Mail: info@komet-pirmasens.de  
Internet: www.komet-pirmasens.de  
derkomet-fachzeitung.de · derkomet.de

#### Beteiligungsverhältnisse

Die Firma KOMET Druck- und Verlagshaus GmbH ist 100%ige Tochter der Klaus Endres GmbH & Co. KG  
Postfach 2261, 66930 Pirmasens

#### Erscheinungsweise

10., 20., 30. eines Monats

#### Verlagsleitung

Armin Knerr

#### Redaktion

Armin Knerr, Michelle Steger  
Telefon: 06331/5132-20  
redaktion@komet-pirmasens.de

#### Redaktionsschluss

3., 13. und 23. eines Monats  
Abweichungen sind möglich

#### Anzeigen

Silvia Hemmer, Michelle Steger  
Telefon: 06331/5132-13  
E-Mail: anzeigen@komet-pirmasens.de

#### Anzeigenschluss

4., 14., 24. eines Monats  
Abweichungen sind möglich  
Für den Inhalt des Anzeigenteils übernimmt der Verlag keine Haftung.  
Anzeigenpreisliste vom 1. Juli 2022 gültig.

#### Vertrieb

Silvia Hemmer  
Telefon: 06331/5132-0  
E-Mail: abo@komet-pirmasens.de  
Jahresbezugspreis  
Inland: 176 Euro – Ausland: 200 Euro

#### Zahlungsmöglichkeiten

**HYPOVEREINSBANK PIRMASENS**  
(BLZ 542 200 91) Konto-Nr. 3 580 106 969  
IBAN: DE45 5422 0091 3580 1069 69  
BIC: HYVEDEMM485

#### POSTBANK LUDWIGSHAFEN

(BLZ 545 100 67) Konto Nr. 13 52-675  
IBAN: DE45 5451 0067 0001 3526 75  
BIC: PBNKDEFF

#### Erfüllungsort und Gerichtsstand

Pirmasens

Es gelten unsere Geschäftsbedingungen für Anzeigen und Fremdbeilagen.

Die mit dem Namen des Verfassers gezeichneten Beiträge geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Für Veröffentlichung der Verbände zeichnen diese verantwortlich.

Kürzungen und Überarbeitung eingesandter Manuskripte vorbehalten. Unaufgefordert eingesandte Berichte und Bilder werden nicht zurückgesandt. Nachdruck, auch auszugsweise nur mit Genehmigung des Verlages.

Offizielles Organ:

Deutscher Schaustellerbund e.V., Berlin  
Bundesverband Deutscher Schausteller  
und Marktkaufleute e.V., Bonn



# Mach 'nen Burger draus!

Mit dem Bun vom Marktführer!\*

Egal, ob Pulled Pork, Krustenbraten oder Halloumi:  
Mit unserer Bun-Vielfalt bist du immer bestens gerüstet!

\*Quelle: Geo-Marketing,  
Umsatz TK Burger Buns,  
FY 2023

Brand of  
**Lantmännen**  
Unibake

Jetzt  
bestellen



## IHR GUTES RECHT

### AKTUELLE URTEILE AUS DER ARBEITSWELT

#### Der Arbeitgeber darf ein Handyverbot für die Arbeitszeit aussprechen

Ein Arbeitgeber hat das Recht, ohne Beteiligung des Betriebsrats, ein Verbot der Handynutzung während der Arbeitszeit auszusprechen. Denn es gehe bei dem Verbot nicht um das Ordnungsverhalten der Beschäftigten im Betrieb, sondern um das Arbeitsverhalten. Es handele sich dabei um eine Maßnahme, die das Arbeitsverhalten betreffe und damit die Arbeitspflicht unmittelbar konkretisiere. Ein generelles Verbot oder ein Nutzungsverbot in Sozialräumen während der Pausen darf nur in Absprache mit dem Betriebsrat formuliert werden.

(BAG, 1 ABR 24/22)

#### Altersteilzeit: In der passiven Phase gibt es keine Inflationsausgleichsprämie

Befindet sich ein Arbeitnehmer in der passiven Phase der Altersteilzeit, so kann er nicht verlangen, dass auch ihm eine in dieser Zeit von seinem Arbeitgeber gewährte „Inflationsausgleichsprämie“ ausbezahlt wird. Hat der

Arbeitgeber diese Zahlung in einer Tarifvertraglichen Regelung für diejenigen ausgeschlossen, „die an dem Stichtag in einem gekündigten oder ruhenden Arbeitsverhältnis stehen oder sich in der Passivphase der Altersteilzeit oder im Vorruhestand befinden“, so sei das nicht zu beanstanden. In dieser tariflichen Differenzierung liege keine unzulässige Altersdiskriminierung.

(LAG Düsseldorf, 14 Sa 1148/23)

#### Werbungskosten: Gelegentliches Aufsuchen ist keine „erste Tätigkeitsstätte“

Fahrten zur so genannten „ersten Tätigkeitsstätte“ sind (nur) in Höhe der Entfernungspauschale abzugsfähig. Dann dürfen 30 Cent (beziehungsweise 38 Cent ab dem 21. Kilometer) als Werbungskosten vom steuerpflichtigen Einkommen abgezogen werden. Das gilt nicht für einen Bauleiter, der für ein großes internationales Unternehmen tätig ist. Und zwar auch dann nicht, wenn in seinem Anstellungsvertrag eine Stadt als „Einstellungsort“ genannt ist, in der eines der zahlreichen Niederlassungsgebäude liegt. Ist diese Einrichtung dem Bau-

leiter lediglich aus organisatorischen Gründen zugewiesen worden, so gilt die nicht als „erste Tätigkeitsstätte“. Das auch dann nicht, wenn dort gelegentlich Besprechungen stattfinden, an denen auch der Bauleiter teilnimmt.

(BFH, VI R 27/21)

#### Arbeitsrecht: Unregelmäßige Nachtarbeit darf anders bezahlt werden als regelmäßige

Ein Tarifvertrag darf vorsehen, dass es für unregelmäßige Nachtarbeit einen höheren Zuschlag geben darf als für regelmäßige. Es liege darin kein Verstoß gegen den allgemeinen Gleichheitssatz des Grundgesetzes vor. Ist die ungleiche Bezahlung sachlich begründet, so darf sie umgesetzt werden. In dem konkreten Fall ging es darum, die höhere Belastung für Beschäftigte auszugleichen, die wegen unregelmäßiger Nachtarbeit einer schlechteren Planbarkeit ausgesetzt sind.

(BAG, 10 AZR 108/21)

Maik Heitmann/Redaktionsbüro Büser ■

**Der Komet**

Folgen Sie uns bei Facebook und Instagram.

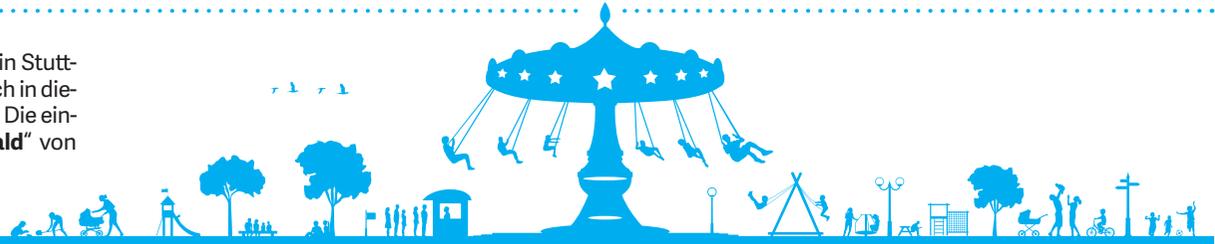


# Frühlingsfest in Stuttgart

Mit altbewährten Attraktionen

von unserem Mitarbeiter Jonas Paschenda

Vom 20. April bis einschließlich 12. Mai findet in Stuttgart wieder das beliebte Frühlingsfest statt. Auch in diesem Jahr sind wieder einige Attraktionen dabei. Die einzige Neuheit in diesem Jahr ist „Dr. Archibald“ von Familie Greier.



## Folgende weitere Attraktionen sind dabei:

<b>Aeronaut</b> <i>de Voer</i>	<b>Breakdance No. 1</b> <i>Kinzler</i>	<b>Geister Villa</b> <i>Molengraft-Sipkema</i>	<b>Peterburger Schlittenfahrt</b> <i>Burgdorf</i>
<b>Airwolf</b> <i>Weber</i>	<b>Cannstatter Wellenflug</b> <i>Baumgartner</i>	<b>Gladiator</b> <i>Kriek</i>	<b>Remmi Demmi</b> <i>Wilhelm</i>
<b>Alpina-Bahn</b> <i>Bruch</i>	<b>Disco Fieber</b> <i>Schramm</i>	<b>Glas-Fabrik</b> <i>Moser</i>	<b>The Real Shake</b> <i>Freiwald</i>
<b>Auf Manitus Spuren</b> <i>Heitmann</i>	<b>Dr. Archibald</b> <i>Greier</i>	<b>Rallye Monte Carlo</b> <i>Fackler</i>	<b>The King</b> <i>Zinnecker</i>
<b>Autoskooter Carat 2000</b> <i>Kritz</i>	<b>Euro-Coaster</b> <i>Buwalda-Fackler</i>	<b>Haunted Mansion</b> <i>Hinzen</i>	<b>The Racing Coaster</b> <i>Hartmann</i>
<b>Autoskooter Planet Rock</b> <i>Roschmann</i>	<b>Flipper</b> <i>Meß</i>	<b>Infinity</b> <i>Hoefnagels</i>	<b>Transformer</b> <i>Schmidt</i>
<b>Autoskooter Top In</b> <i>Hahn &amp; Roschmann</i>	<b>Fortress Tower</b> <i>Goetzke</i>	<b>Laser Pix</b> <i>Jehn</i>	<b>Wilde Maus</b> <i>Eberhard</i>
<b>Autoscooter Super Skooter</b> <i>Kritz</i>	<b>Geheimnisse des Orients</b> <i>Moser</i>	<b>Musik-Express</b> <i>Kinzler</i>	<b>XXL</b> <i>Zinnecker</i>
<b>Bellevue</b> <i>Bruch</i>	<b>Geisterbahn</b> <i>Schütze</i>	<b>Musik-Shop</b> <i>Weeber</i>	<b>XXL Fun House</b> <i>Renz</i>
			<b>XXL Krake</b> <i>Müller</i>

*Wir reisen weiter nach Stuttgart und bedanken uns bei den Veranstaltern in Bremen*

**GEISTER VILLA**

*Bram van de Molengraft*  
E-Mail: [info@geister-villa.com](mailto:info@geister-villa.com)  
Telefon: 0031613256032

*Wir sind mit neuen Effekten wieder in Stuttgart dabei!*

1973

Wir freuen uns wieder auf das Frühlingsfest Stuttgart!



Jetzt im neuen Gondel Design

Giuliano & Melanie Freiwald · E-Mail: giulianofreiwald@web.de · Telefon: 0160-94470288



Der KULT  
Musikexpress  
aus Stuttgart

Kinzler Musikexpress KG  
E-Mail: Kinzler-kg@gmx.de · Telefon: 01525-6480000

1977



**NEW REFRESH**

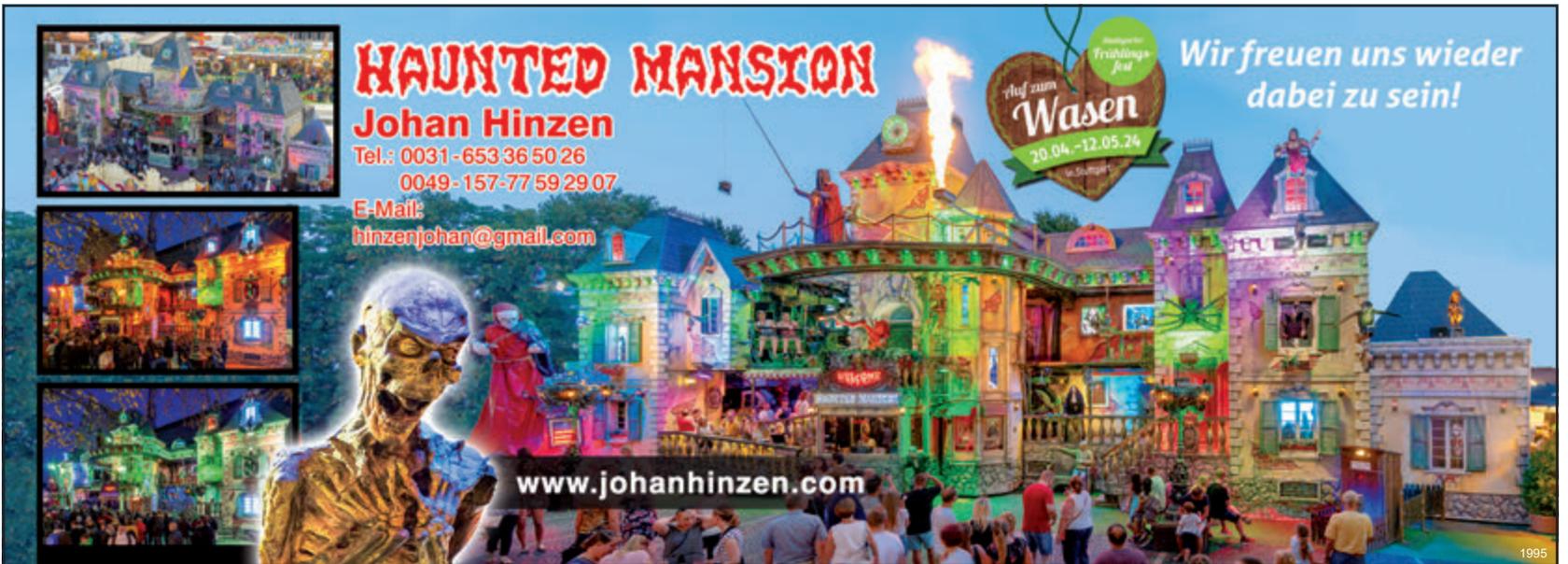
**// DAS VOLLTHEMATISIERTE KULTKARUSSELL!**

**84. Stuttgarter Frühlingstest**  
**Wir freuen uns auch 2024 wieder dabei zu sein!**



**Ludwig Mees**

MOBIL: 0163 - 6163377 / E-MAIL: info@ludwig-meess.de / WEB: www.flipper-meess.de



**HAUNTED MANSION**

**Johan Hinzen**

Tel.: 0031 - 653 36 50 26  
0049 - 157-77 59 29 07

E-Mail:  
hinzenjohan@gmail.com

**Wir freuen uns wieder dabei zu sein!**

[www.johanhinzen.com](http://www.johanhinzen.com)

**Der Komet**

Folgen Sie uns bei Facebook und Instagram.



MARCEL DE VOER PRÄSENTIERT:

# WEITER AUF ERFOLGSKURS!

Nach erfolgreichem Gastspiel in Prag freuen sich Flugkapitän **MARCEL DE VOER** und seine Crew auf den „Wasen“:

## STUTTGARTER FRÜHLINGSFEST

20.4. bis 12.05.2024

Stuttgart · Bad Cannstatt



*Wir freuen uns auf Sie!*



... noch mehr Dekoration und Photo Box!

**NEU**

© 2024 by afaw schaustellermaler.de



**GUTEN FLUG IM PREISGEKRÖNTEN\* HÖCHSTEN MOBILEN KETTENFLIEGER DER WELT!**

\* WinterWonderLand, London 2022 • GOLD for Excellent Customer Service • SILVER for Excellent Customer Experience



**★ DE VOER ★**

**MARCEL DE VOER**

Stockholmer Platz 1  
D-70173 Stuttgart

Ganzendreef 18  
8251 KZ Dronten/Niederlande

Tel. NL 0031 681 990820  
Tel. D 0049 176 22689285

Mail info@aeronaut.nl  
**AERONAUT.NL**



# Krefelder Jubiläumskirmes

100 Jahre Kirmes auf dem Sprödentalplatz

von unserem Mitarbeiter Martin Wehmeyer

## 100 JAHRE KIRMES SPRÖDENTALPLATZ

26.4.–5.5.2024

Fr 26.4. Feuerwerk  
Mo 29.4. Fähnchentag  
Do 2.5. Familientag  
Fr 3.5. Feuerwerk

[www.krefeld.de/sproedentalkirmes](http://www.krefeld.de/sproedentalkirmes)  
Stadt Krefeld | Der Oberbürgermeister | Finanzservice | Petersstraße 9 | 47798 Krefeld

Für die Krefelder und Besucher ist es heute ganz selbstverständlich, wenn von der Kirmes im Frühling und im Herbst in der Samt- und Seidenstadt die Rede ist und damit im Frühjahr der Sprödentalplatz gemeint ist.

Wahrlich hoch hinaus geht es auf der großen Jubiläumskirmes, die vom 26. April bis zum 5. Mai mit attraktiver Besetzung zum 100. Jubiläum auf dem Sprödentalplatz einlädt.

Aufmacher in diesem Jahr ist das einmalige Gastspiel von Oscar Bruchs großem Hightech-Giganten „Sky Lounge Wheel“. Die opulente Beleuchtung erfolgt durch 1200 Meter Neonröhren und ca. 50.000 Brennstellen überwiegend in energieeffizienter LED-Technik.

1924 wurde der Sprödentalplatz auf Beschluss des Rates der Stadt als Festplatz mit einer Fläche von 52.000 Quadratmetern hergerichtet. In Krefeld gab es wohl wegen der ursprünglichen protestantischen Dominanz im öffentlichen Leben keinen Bezug der zwei Kirmesveranstaltungen auf eine Kirchweihe oder einen Pfarrpatron. Man orientierte sich an den beweglichen Festen des Kirchenjahres, wie zum Beispiel bei der Frühjahrskirmes am Osterfest. Mit der Frühjahrskirmes beginnt der Reigen der überregional bedeutsamen Volksfeste am Niederrhein. Von 1894 bis 1924 waren Kirmessen in Krefeld verboten. Die Kirchen fürchteten um die Moral – wie auch beim rheinischen Karneval – und damit die Folgewirkungen des unerwarteten Bevölkerungszuwachses! Ein Neustart erfolgte 1924 auf dem Sprödentalplatz, der heute über eine gute öffentliche Straßenbahnbindung vom Hauptbahnhof zum Gelände verfügt. Zudem steht ein großes Parkgelände direkt am Platz zur Verfügung, auf dem zu moderaten Preisen der Wagen abgestellt werden kann.

Platzmeister Detlef Könkes vom Fachbereich Finanzservice Krefeld stellte zur Jubiläumskirmes aus



Kirmeseröffnung 2004 vor Bruch-Schneiders „Wonder Wheel“



Eröffnung 2004 mit Bürgermeisterin Karin Meinecke, Paul Müller und Theo Versteegen als Meister Ponzelar der Krefelder Heimatfigur

rund 1000 Bewerbungen eine abwechslungsreiche Mischung von 117 Geschäften der verschiedensten Art zusammen.

Neues und Bekanntes ist wieder dabei. Harry Bruchs Schaukel der besonderen Art „Excalibur“ macht neben dem 40-Meter-Propeller „Fighter“ von Mages hier Station.

Die Spinning-Coaster-Achterbahn in brandneuem Erscheinungsbild „Trapper Joe's Crazy Mine“ von Thilo Jansen wird gegenüber dem seit 31 Jahren in Krefeld gastierenden Autoscooter von Peter Loosen für Schwung sorgen.

Hans Otto Schäfers „Shake“ verbreitet den Überschlagzauber mit mächtig Action. Walter Hartmanns



Pfarrer Josef Maghs (im Bild links), der seit den 90er-Jahren für Schausteller und Zirkus zuständig war. Er wurde von den Kollegen Kirmesapostel genannt. Mit dabei Paul Müller vom Krefelder Schaustellerverein und Karin Meinecke

Autoscooter wird die Fahrkünste der jungen und alten Autofahrer herausfordern. Familie Detlef Dreßen ist für die Karussellfahrt zuständig.

Kult ist längst der „Schlager Express“. Mit dem Hüpfkarussell „Beach Jumper“ und dem „Polyp“ Typ Monster Drei sind zwei weitere dabei. Besonders abends macht der Polyp mit der bunten Beleuchtung etwas her. Dazu kommen Nebeleffekte und Drehungen in jede erdenkliche Richtung.

Erstmals und damit eine Neuheit auf der Kirmes ist Ronny Deinerts „Rock & Roll“-Hochfahrgeschäft. Hier gehts nicht nur rund, sondern rasant kopfüber. Es bringt die Fahrgäste in maximal 25 Meter Höhe. Das ist ja schon nicht wenig, aber zusätzlich dreht sich der gesamte Arm, die Doppelgondel und darüber hinaus noch einmal jeder einzelne 4er-Sitz über Kopf.

Hermann Fellerhoffs Geisterbahn der Extraklasse nimmt den weiten Weg von Augsburg zur Jubiläumskirmes auf sich. Gleich mehrere neue Geistermitarbeiter sind an Bord. Familie Fellerhoff hat fast ein Jahr an diesen Neuerungen und Effekten gearbeitet. Das Karibiklaufgeschäft von Robert Hempfen ist überall der Renner und garantiert Urlaubsfeeling nun auch in der Seidenstadt.



Bauermeisters kleine Achterbahn „Willy der Wurm“, Sturms „Kristall Palast“, Strothenkes „Live Adventure Simulator“ und von Olnhausens große Rutsche lassen die Herzen des Familienpublikums höherschlagen.

Die kleinen Besucher haben die Auswahl zwischen Bruchs „World of Fantasy“, Dreßens „Carussell Circus“ und „Mini Jet“, Hardts „Toy Wheel“-Riesenrad, Schneiders „Kater Carlos Weltreise“, Fellerhoffs „Minicarscooter“, Kokens „Samba Ballon“, Römgens „Disneyland“, Steigers „Kindereisenbahn“ und Schmelters „Sieben Himmelfahrten“-Karussell.

Für das Verweilen auf dem Volksfest stehen viele Gastronomiebetriebe wie Hardts „Café zur Burg“, Karl Maatz uriger Ausschank oder der arme Ritter neben vielen weiteren bereit. Nicht zu vergessen „Galic Airport Bar“. Eine große Anzahl an Spiel-, Süßwaren- und Imbissgeschäften ergänzt das Angebot. Heißer Backfisch, Reibekuchen und Paradiesäpfel verführen an den verschiedenen Buden zu einem Imbiss.

Bürgermeister Timo Kühn wird am ersten Freitag um 17 Uhr, unterstützt von der Trachtenfigur Meister Ponzelar und der Vorsitzenden des Krefelder Schaustellerverbandes, Ute Römgens, die Eröffnung am Riesenrad vornehmen. Stelzenläufer sorgen für Atmosphäre. Viele Besucher werden sich abends zum extra großen Feuerwerk einfinden, das eine Wiederholung eine Woche später finden wird. Damit auch auswärtige Besucher die Jubiläumskirmes finden, sind neben zehn City-Lightboards ebenfalls zwanzig Großraumplakate



1942

**Cafe Bistro**  
**Zur Burg**

Die Erlebnisastronomie  
für Ihre Veranstaltung  
**Cafe Bistro „Zur Burg“ –  
der Ausschank mit Biergarten**

Wir freuen uns auf die  
**100. Sprödentalkirmes**  
und danken für die Zulassung!

Theo Hardt • Köln • Mobil: 0163-79 355 75 • E-Mail: theo-hardt@web.de

am Niederrhein aufgestellt. Intensiviert wird die Ra-  
diowerbung mit Welle Niederrhein, die eine Woche  
zuvor zahlreiche Bummelbeutel verlost.

Nach den Vorkommnissen bei der sogenannten  
Love Parade 2010 in Duisburg ist für die Sprödental-  
kirmes ein eigenes Sicherheitskonzept erarbeitet  
worden. Dieses Konzept wurde im Vorfeld zwischen  
allen Verfahrensbeteiligten Stellen (unter anderem  
Polizei, Feuerwehr, Verkehrsbetriebe, Ordnungsbe-  
hörde) abgestimmt und entspricht den aktuellen Vor-  
gaben des Innenministeriums Nordrhein-Westfalen.  
Das Konzept selbst wurde der Bezirksregierung Düs-  
seldorf zur Prüfung zur Verfügung gestellt und ist von  
dort genehmigt.

Tradition will gelebt werden und so wird nach lan-  
ger Zeit wieder eine Kirmesorgel für Musik sorgen.  
Peter Loosen stellt dies zur Verfügung. Eine Ausstel-  
lung am Eingang unter dem Motto „Kirmes früher und  
heute“ wird Zugmaschinen und Wagen von früher prä-  
sentieren. Bleibt also zu hoffen, dass die Jubiläums-  
kirmes ein Knaller und ihrer Ehre gerecht wird. Der  
Zeitpunkt Ende des Monats, an dem das Geld frisch  
auf den Konten der Besucher ist, dürfte diesmal güns-  
tig gewählt sein.

Infos unter:

[www.facebook.com/KrefelderSprödentalkirmes/](https://www.facebook.com/KrefelderSprödentalkirmes/)

1939

Das einzigartige  
Riesenrad für Kids!  
**TOY  
WHEEL**

Wir wünschen der  
**100. Sprödentalkirmes**  
einen erfolgreichen Verlauf.

Marcel Hardt • Brühl • Mobil 0152-21781101

### Öffnungszeiten

**Freitag, 26. April:** 15 bis 24 Uhr  
**Samstags:** 14 bis 24 Uhr  
**Sonntags und Maifeiertag:** 13 bis 23 Uhr  
**Montag und Donnerstag:** 14 bis 23 Uhr  
**Dienstag und Freitag:** 14 bis 24 Uhr

### Montag, 29. April:

Fähnchentag für Fahrgeschäfte – einmal zahlen,  
zweimal fahren, wer mit einem Papierfähnchen  
zur Kasse kommt.

### Dienstag, 30. April:

Rundgang mit den Kindern von Stups und HPZ  
durch Paul Müller.

### Termine

**Donnerstag, 25. April:**  
**19 Uhr:** Beschickerversammlung

### Donnerstag, 2. Mai:

Ganztägiger Familientag mit Kinderschminken  
Motto „100 Jahre Sprödentalkirmes“  
Ermäßigungen an allen Geschäften

**Freitag, 26. April:**  
**17 Uhr:** Eröffnung der Kirmes durch Bürgermeis-  
ter Timo Kühn mit drei Böllerschüssen am Rie-  
senrad und anschließendem Rundgang.  
**Gegen 22 Uhr:** Großes Jubiläumsfeuerwerk

### Freitag, 3. Mai:

**Gegen 22.15 Uhr:** Zweites Kirmesfeuerwerk

**100 JAHRE KIRMES  
SPRÖDENTALPLATZ**

26.4.-5.5.2024

1960

**LUCKY 7**  
Neueste Generation  
von Spielautomaten!

Wir wünschen  
der **Sprödentalkirmes**  
einen guten Verlauf!

Rudi Edling • Moers • Mobil: 0178-5241482  
E-Mail: rudolf.edling@t-online.de

**Wir wünschen allen  
Veranstaltern und den Beschickern  
ein gutes Gelingen  
und begeisterte Besucher**

# Kirmes-Knatsch in Krefeld

## Vor 93 Jahren streikten die Schausteller

Wenn Besucher einen Besuch auf der Sprödentalkirmes planen, ist es selbstverständlich, dass sie dafür keinen Eintritt zahlen müssen. Doch das war nicht immer so: Ganz früher musste man für das Volksfestvergnügen in Krefeld noch Eintritt zahlen! Das sorgte 1931 für einen heftigen Streit zwischen der Stadt und den Schaustellern, wie aus alten Aufzeichnungen hervorgeht, über die das Stadtarchiv Krefeld berichtet.

### Ein Streik und seine Vorgeschichte

Eine totale Mondfinsternis war das Ereignis in der Nacht vom 26. auf den 27. September 1931 am Krefelder Nachthimmel. Manche Kirmes-Wahrsagerin hätte dieses kosmische Himmelsschauspiel durchaus als ein schlechtes Omen prophezeien können, angesichts der dramatischen Umstände einige Tage später auf dem Sprödental-Kirmesplatz. Denn zwischen der städtischen Verwaltung und den Schaustellern eskalierte während des Volksfestes ein Streit um die Eintrittsgelder. Die Buden- und Fahrgeschäftsinhaber begannen einen Streik. Die Stadt drohte mit der sofortigen Schließung der Kirmes und stellte ihnen ein Ultimatum. Dabei fing alles ganz harmlos mit einer Anzeige in der Schaustellerzeitschrift „Komet“ an.

### 49 Schausteller bauten im Herbst ihre Buden an der Ecke Grenzstraße / Uerdinger Straße auf

Die Akten im Stadtarchiv Krefeld über die Organisation der Frühjahrs- und Herbstkirmes zeichnen sich Jahr für Jahr durch Routine aus. Formblätter, Kassierer- und Kontrollenlisten, Standpläne, Einnahmen aus Eintrittsgeldern und Standgebühren sowie Anzeigentexte. Standardisiert warb die Stadt im Mai 1931 im „Komet“ für die Herbstkirmes: „Es werden nur einwandfreie und erstklassige Schaugeschäfte zugelassen. Von der Zulassung sind ausgeschlossen Glücksspiele aller Art, ferner Ausspielungen von Geld einschließlich Spielautomaten, Fahrrädern, Lebensmitteln, Genussmitteln wie Schokolade, Zigaretten usw. sowie lebender Tiere und Taschenuhren.“ Bald erreichten die Stadt entsprechende Angebote. So durften sich die Besucher auf eine Abnormitäten-Show mit den kleinsten und dicksten Menschen, exotische Tiere, eine magische Attraktionsschau, ein original Kölner Hänneschen Theater sowie eine Rodelbahn, ein Hippodrom und ein „Tanzzelt mit großem Orchester freuen“. Insgesamt 49 Schausteller aus Krefeld, Düsseldorf, Köln, Ruhrgebiet und Erfurt (Hygiene Museum) bauten dann im Herbst ihre Buden an der Ecke Grenzstraße / Uerdinger Straße auf.

Damit die Kirmes auch auf einem ordentlichen Platz stattfinden konnte, hatte die Stadt schon für die Frühjahrskirmes die Wege befestigen lassen. Der Krefelder Generalanzeiger vom 25. September 1931 berichtete darüber: „Mit nicht geringen Kosten hat man den Messeplatz am Sprödental einer gründlichen Erneuerung unterzogen, die es möglich macht, dass nunmehr einwandfreie Wege selbst bei schlechter Witterung vorhanden sind, was bisher zu manchen Unzuträglichkeiten Veranlassung gegeben hat. Es ist nicht daran zu zweifeln, dass trotz aller wirtschaftlicher Nöte das Volksfest wieder einen lebhaften Zuspruch aus den Kreisen der Bevölkerung erhält, umso mehr, als man sich dort für wenig Geld einige angenehme Stunden verschaffen kann.“ und das trotz Eintritts, den die Besucher trotz Weltwirtschaftskrise an allen Tagen bezahlen mussten. Die Einnahmen gingen an die Stadt, die vorab 50.000 Eintrittskarten für diese Herbstkirmes drucken ließ.

### Für Volksfest im Jahr 1931 ließ die Stadt zwar noch 100.000 Eintrittskarten drucken

Dass die Zeiten auch für die Schausteller hart waren, lässt sich bereits an der Frühjahrskirmes vom 3. bis 11. Mai 1931 absehen: Für dieses Volksfest ließ die Stadt zwar noch 100.000 Eintrittskarten drucken. Der Eintritt wurde von 20 auf zehn Reichspfennige gesenkt, Kinder unter 14 Jahren hatten freien Eintritt. In den Akten finden sich einige Bitten von Schaustellern, die Anzahlung für die Standgebühr erst später zu be-



Willi Edlings Kettenflieger 1954

zahlen. Die große Attraktion auf der Sprödental-Kirmes, die Gropengießer „Achterbahn“, erteilte sogar eine Absage: Die Geschäftslage sei augenblicklich derartig schlecht, dass man nicht einmal die Frachtkosten von rund 4.000 Reichsmark einnehmen werde. Für eine 90-Meter-Fläche bleiben zudem noch Plätze frei, sodass zwei Krefelder Beamte eine Dienstreise nach Essen antraten, um Schausteller auf der dortigen Kirmes anzuwerben. Einen Ersatz für die Achterbahn fanden sie jedoch nicht.

Die Herbstkirmes 1931 begann wie vorgesehen. Doch am Mittwoch, den 30. September, erschienen Schausteller bei der zuständigen Gewerbepolizei, um wegen der Stand- und Eintrittsgelder zu verhandeln. Es gebe aber nichts zu verhandeln, sagten die Vertreter der Stadt, weil man schon im Frühjahr mit den Eintrittsgeldern von 20 auf zehn Pfennige entgegengekommen sei. Ein Stadtbeamter notierte, dass die Schausteller mit einer Versammlung auf dem Sprödentalplatz drohten. „Sie ließen hierbei deutlich durchblicken, dass unter Umständen die Geschäfte nicht aufgemacht würden“, steht in der Akte. Der Beamte ermahnte die Schausteller, dass für einen Streik der Mittwoch (Kindertag) der wohl ungeeignetste Tag sei. Der Beamte drohte seinerseits, dass die Stadt bei einem Streik das Volksfest absagen und den Verlust die Schausteller tragen müssten.

Die verhärteten Fronten ließen es an diesem Tag auf eine Eskalation ankommen. Eine erste Versammlung der Schausteller fand statt und kein Geschäft öffnete um 14 Uhr. Zu diesem Zeitpunkt schlenderten bereits rund 1.000 Besucher in den Gassen zwischen den Buden und deren Stimmung verschlechterte sich von Minute zu Minute. Die Leute verlangten inzwischen ihr Eintrittsgeld zurück und wurden gegenüber städtischen Bediensteten auch handgreiflich. Die Zugänge ließ die Stadt nun sperren, vor denen sich immer mehr Menschen ansammelten. Dann erhielten die städtischen Vertreter auf dem Festplatz die Nachricht, den Schaustellern ein Ultimatum zu stellen: Binnen zehn Minuten sollten alle Geschäfte öffnen! Sonst würde die Kirmes komplett abgebrochen.

### Der Streik war beendet und rund 7.300 Besucher strömten auf den Platz

„Meine Mitteilung ließ die Schausteller völlig kalt, sie lachten vielmehr darüber“, berichtete ein Beamter. Sie verlangten vielmehr eine 50-prozentige Ermäßigung auf ihre Standgelder. Doch nach einer weiteren Versammlung der Kirmesleute kam endlich Bewegung in die Sache. Untereinander waren sich die Geschäftsinhaber längst nicht mehr einig, sodass



Vertrag Edling von 1954 für den Kettenflieger



Sprödentalkirmes 1926

die Fahrgeschäfte sowie Buden mittags um 16.30 Uhr doch geöffnet wurden. Der Streik war beendet und rund 7.300 Besucher strömten auf den Platz, davon rund 75 Prozent Kinder. Der Krefelder Generalanzeiger berichtete über den Streik: Die Schausteller hätten für den Mittwochnachmittag den Verzicht auf Eintrittsgelder verlangt. Die Stadt wollte jedoch nicht auf den Eintrittsgroschen verzichten, „indem dass die angespannte Finanzlage der Stadt gebieterisch den Eingang dieser Eintrittsgelder zur Erfüllung der unbedingt erforderlichen Aufgaben erfordere“, steht es in dem Zeitungsartikel. „Später haben die Budenbesitzer den Laden wieder aufgemacht, weil sie doch was verdienen mussten.“ Das Thema „Eintrittsgeld“ verschwand allerdings nicht vom Tapet. Nach einem Schaustellerschreiben im Frühjahr 1933 seitens der Stadt ganz auf die Eintrittsgelder zu verzichten, wurde zumindest verfügt, dass nur noch am Sonntag, Mittwoch und Donnerstag zehn Reichspfennige Eintritt bezahlt werden mussten. Alle übrigen Tage seien frei. Seit wann genau kein Eintritt mehr verlangt wurde, ist noch offen. Im Mai 1938 übernahm allerdings die NS-Organisation „Kraft durch Freude“ die Ausgestaltung der Kirmes. Über Eintrittsgelder ist bei der Berichterstattung nun nichts mehr zu lesen. Seit 1924 ist die Kirmes auf dem 52.000 Quadratmeter großen Sprödentalplatz zu Hause. Zwischen 120 und 130 Schausteller gastieren im Frühling und im Herbst mit ihren Fahrgeschäften, Losbuden und Gastronomiegeschäften.

Text nach Aufzeichnung aus dem Stadtarchiv: Martin Wehmeyer

## Sprödentalkirmes 1994

Platzmeister Karl Eck hatte ein glückliches Händchen und konnte 1994 aus dem Vollen seiner Bewerbungen schöpfen. „Mr. Schäfers Old Flying Maschine“ von Hans Otto Schäfer war eine der Topattraktionen. Mit der erstmals gastierenden Top-Achterbahn „Thriller“ von Oscar Bruch, die in der Mittelreihe platziert war, gelang dem langjährigen Platzmeister ein wahrer Coup, denn sie kam auch niemals wieder auf die Sprödentalkirmes. Neben dem 35-Meter-Riesenrad von Franz Bruch, den Autoscootern von Tusch und Loosen, gehörten der große „Break Dancer“ von Dreher, der Kettenflieger von Baese, der Musik Express von Milz, die Geisterbahn und das Laufgeschäft „Nightmare“ von Schütze zu den gefragten Fahrgeschäften. Unvergessen sind die am Eingang Uerdinger Straße platzierte alte Raupenbahn von Thomessen, Peta-Demonstrationen gab es noch nicht und so war Kutschenbauers „Pferdesalon“ bei den kleinen Besuchern beliebt. Legendar im heutigen Sinne war auch die „Schwarzwald Christel“ von Harry Bruch. Mit dem „Rock’n’Roller“-Mega Dance brachte Oscar Bruch jr. eine weitere Neuheit in die Seidenstadt.

Bis ins Jahr 2002 leitete Karl Eck als einer der dienstältesten Platzmeister die Geschicke der Kirmes mehr als 30 Jahre lang und wechselte in den Ruhestand. Nachfolgerin Renate Haake setzte in Krefeld viele neue Akzente. Sie führte zum Beispiel durch den Wegfall der Querreihe zwei neue Erker ein, die sich insgesamt vorteilhaft für die Standplätze entwickelten und noch heute beibehalten werden.

**Text und Fotos: Martin Wehmeyer**



Kirmesplakat zur 90-jährigen Kirmes



Sensation in Krefeld – Oscar Bruchs Superachterbahn „Thriller“, die 1997 nach Mexiko verkauft wurde



Großer Break Dancer von Erika Dreher



Transportwagen und Rückwand von „Mr. Schäfers Old Flying Maschine“ von Hans Otto Schäfer



Transportwagen und Rückwand von „Mr. Schäfers Old Flying Maschine“ von Hans Otto Schäfer



Vom Riesenrad zu sehen Peter Loosens Autoscooter und „Mr. Schäfers Old Flying Maschine“, die von 1993 bis 95 betrieben wurde und in den Gorki-Park Moskau verkauft wurde

# Mannheimer Maimess steht in den Startlöchern

Das größte Volksfest der Kurpfalz auf dem Neuen Messplatz am Herzogenriedpark vom 27. April bis zum 12. Mai

von unserem Mitarbeiter Ulrich Wehmeyer

Die Mannheimer Maimess ist attraktiv und das zeigt auch die Bestückung in diesem Jahr und der Wonnemonat Mai wird für zahlreiche Besucher sorgen, welche bei den beiden Veranstaltungen, der Maimess und der Oktobermess 2023, bei jeweils über 330.000 Besuchern lagen. Das Einzugsgebiet für die Maimess ist im Rhein-Neckar-Raum groß und sie wird mit vielen Werbemaßnahmen in Social-Media-Kanälen sowie Plakatierungen im Stadtgebiet, RNV Verkehrsmitteln sowie TV- und Radiowerbung, Anzeigenwerbung und mehr großräumig beworben.

Start der Mannheimer Mess ist am 27. April und der Veranstalter, die Event & Promotion Mannheim GmbH (EPM), hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Die EPM mit der Geschäftsführerin Christine Igel und dem Projektleiter Patrick Müller arbeiten hier eng mit dem „Mannheimer Schaustellerverband e. V.“ 1904 mit dem 1. Vorsitzenden Stephan Schuster und dem 2. Vorsitzenden Manuel Reif zusammen. 16 Tage mit zwei Feiertagen am 1. und 9. Mai werden während der Spielzeit vom 27. April bis 12. Mai für guten Publikumsbesuch sorgen. Patrick Müller hat ein attraktives Programm zusammengestellt.

Die Eröffnung wird durch Mannheims neuen Oberbürgermeister Christian Specht im Biergarten von Kübler & Schüßler unter den Klängen des Polizeimusikkorps der Quadratestadt mit dem Anstechen des gespendeten Bierfasses erfolgen. Vorher erfolgt der Rundgang mit Politik, Schaustellern, Gästen und Presse über die Maimess zum Imbiss bei Familie Lorenz, der „Schwarzwaldschänke“ in der beruhigten Zone und einer Fahrt in Göbels „Grand Soleil“-Riesenrad inclusive.

Den größten Platz auf dem Messplatz wird Vorlops „Alpen Coaster“-Achterbahn einnehmen. Für die kleineren Gäste und solche, die sich eine große Achterbahn Fahrt nicht trauen, gastiert Familie Bügler mit dem „Gold Rusher“. Der „Ghost-Rider“ von Löffelhardt ist mit seiner wilden Fahrweise dabei und die rasante Fahrt in Schöneiseifens „Musik Express“ wird die Besucher erfreuen. Familie Körmann, schon häufiger Gast zur Maimess, wird mit dem im Jahr 2022 neu erworbenen „Escape – Flight of Fear“ ihr Maimess-Debüt geben. Überkopf wird es in Thelens „Jekyll & Hyde“ und Raschs „The Beast“ gehen. Hier sind gegen Abend die Publikumsschlangen gewiss. Auch Schäfers „Voodoo-Jumper“ kehrt zurück. Wie immer dabei die Stammbesucher: Nickels „Super Wellenflug“, Spangenbergers „Magic“, Lagerins „Bayern Breaker“, Schultz' „Bayern Wippe“ sowie der Autoskooter von Joachim Schmidt und der Autoskooter „Number 1“ von Ariane Bruch-Haas. Die Geister kommen in Zinneckers „Fahrt zur Hölle“ zu ihrer Entfaltung. Laufgeschäfte sind mit Hartmanns „Viva Cuba – die Spaß-Revolution“ und Markmanns „Das Aqua Labyrinth“ vertreten und bereichern das Programm. Als Simulator ist das „The Great Movie Ride“ von Schulz dabei.

Für das stark familienfreundliche Publikum werden traditionell zur Maimess viele Kindergeschäfte angeboten. In der beruhigten Zone steht mit Dominik Büglers „Reit-Palast“ das bei Kindern sehr beliebte Ponyreiten. Die insgesamt 13 Kindergeschäfte lassen sich auflisten als Müllers „Lustige Seefahrt“, Feuersteins „Cinderella“, Gualanos Kinderkettenflieger, Willy Krusigs „Sky-Jumper“ und neu Krusigs „Mini-Rally“ um die Welt Kinderschleife, Pfeiffers Märchen-Kinderkarussell, Schneiders „Baby Jet“, Jörg Schramms „Star Rallye“-Kinderskooter und Kindereisenbahn „Euro-Express“, Schusters „Kid's Car-World“, Köhlers Märchen-Schloss Kinderkarussell und Häslers „Adventure Kids“-Laufgeschäft.

Unter den rund 140 Betrieben finden sich Schiegeschäfte, Imbiss- und Ausschankbetriebe, Langostände, Mandelbrennereien, Süßwarenstände, Eisgeschäfte, Verlosungen, Ausspielungen, Geschicklichkeitsspiele, Verkaufsgeschäfte und mehr.

Außerdem wird wie jedes Jahr ein Waren- und Krammarkt in die Mannheimer Mess integriert sein. Die 100 Meter lange beruhigte Zone Treffpunkt Eichbaum bietet am Haupteingang an der Waldhofstraße den ersten Anziehungspunkt mit echtem Grün in Anlehnung an eine Parkanlage. Außergewöhnlich gestaltet und ohne laute Musik lädt dieser Bereich zum Ausruhen und Verweilen ein.

Während der Spielzeit werden zwei Familientage mit halben Preisen am Donnerstag, 2. Mai, und Mittwoch, 8. Mai, angeboten und die Montage stehen mit vielen tollen Vergünstigungen im Zeichen der Gutscheinkampagne Happy Monday. Gutscheine werden dazu vorab im Mannheimer Wochenblatt sowie als Download bei Social-Media-Kanälen der Mannheimer Mess zu finden sein.

Gefördert von der EPM und den Schaustellern werden am Mittwoch, 8. Mai, Grundschul Kinder aus dem Stadtgebiet Mannheim eingeladen. Feuerwerke an den Freitagen lassen den Himmel über der Maimess erstrahlen.



**Zur Maimess in Mannheim:  
Topper + Toontown**

**SCHMIDT** BREMEN - MANNHEIM  
mehr Infos unter: [DER-TOPPER.DE](http://DER-TOPPER.DE)

Einzigartiger Greifer Spass  
Mehr als 30 Jahre Erfahrung

Telefon 0163 - 777 90 80 + 0177 - 4711 666 E-Mail: rick-schmidt@t-online.de

**KANDIERTE FRÜCHTE**

Markus Rick - Mannheim / Worms  
0172-8819223

**STAR RALLYE**  
Der Mini-Scooter

Die beliebten Kinder-Attraktionen  
auf der Mannheimer Maimess:  
**Star Rallye + Euro Express**  
begeistern seit Jahrzehnten  
ihre kleinen Gäste!

**EURO EXPRESS**

**JÖRG SCHRAMM** · Worms · Telefon 0178-5598752

**CHURROS & CRÊPES**

**LOS CHURROS AMIGOS**  
**CRÊPES À ALLER**

Manuel Reif & Kimberly Häslers  
Tel.: 0157 893 482 55 · m-reif@hotmail.de

**KINDER-ERLEBNIS-PARCOURS!**

**Wild Kids**

IM ANSCHLUSS AUF DER  
FREIBURGER MESS 17.-27. MAI  
Manuel Reif & Kimberly Häslers  
Tel.: 0157 893 482 55 · m-reif@hotmail.de

**Öffnungszeiten:**

**Sonntag bis Donnerstag:** 13.00 Uhr bis 23.00 Uhr  
**Freitag, Samstag und an Tagen vor Feiertagen:**  
13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

**Terminübersicht:**

**Samstag, 27. April 2024, 17.00 Uhr:**  
Offizielle Eröffnung und Bieranstich mit Oberbürgermeister Christian Specht  
**Montag, 29. April:** Happy Monday  
**Donnerstag, 2. Mai:** Familientag der Schausteller mit halben Fahrpreisen und Sonderangeboten

**Freitag, 3. Mai:** Feuerwerk  
**Montag, 6. Mai:** Happy Monday  
**Mittwoch, 8. Mai:** Familientag der Schausteller mit halben Fahrpreisen und Sonderangeboten  
**Freitag, 10. Mai:** Feuerwerk

1972



**Josef Schoeneseifen** ☆ Bergheim ☆ Telefon 01525-6480000 ☆ [schoeneseifen@gmx.de](mailto:schoeneseifen@gmx.de)



**SPANGENBERGERS MAGIC AUF DER MANNHEIMER MESS.**  
 WIR BEDANKEN UNS FÜR DIE **GUTE ZUSAMMENARBEIT, SEIT MEHR ALS 20 JAHREN** UND FREUEN UNS AUCH IN DIESEM JAHR AUF DIE **MANNHEIMER MAIMESS.**

MIKE SPANGENBERGER: 0172-1414326. JONNY SPANGENBERGER: 0172-4510301  
 MAIL: MIKESPANGENBERGER@HOTMAIL.DE

**DANKE** an alle Vertragspartner, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben und zukünftig schenken!

1990



# DEUTSCHER SCHAUSTELLERBUND e.V.

SITZ BERLIN

Gründungsmitglied der Europäischen Schausteller-Union

Hauptgeschäftsstelle:

Am Weidendamm 1A 10117 Berlin

Tel.: 030 5900 997 80 • Fax: 030 5900 997 87

Mail: mail@dsbev.de

www.dsbev.de • www.facebook.com/dsbev



## DSB-Präsidium zu Gast in Hamburg

Nah an den Schaustellern und nah an den Volksfesten gilt für die Mitglieder des Präsidiums des deutschen Schaustellerbundes nicht nur in ihrem eigenen beruflichen Alltag, sondern auch in Bezug auf viele ihrer Präsidiumssitzungen.

So ging der jüngsten Präsidiumssitzung am 10.4.2024 in Hamburg ein Treffen mit dem Vorstand des Hamburger Schaustellerverbandes von 1884 e.V. voraus, dem sich ein Rundgang über den Frühjahrsdom mit Gesprächen an einzelnen Geschäften anschloss.

Am Folgetag war der Vorstand des Hamburger Schaustellerverbandes, in Gestalt von Präsident Robert Kirchecker und Stellvertreter Christian Müller, zu Gast bei der Präsidiumssitzung, um insbesondere über die Vorbereitungen des bevorstehenden 74. Delegiertentages 2025 in der Hansestadt zu berichten. Das Präsidium nutzte die Gelegenheit, einige der Räumlichkeiten selbst in Augenschein zu nehmen und den genauen Zeitplan des im nächsten Jahr anstehenden größten Schaustellertreffens der Welt zu besprechen.

Im Anschluss an die gemeinsamen produktiven Gespräche widmete sich das Präsidium Beratungen und Beschlüssen zu allen Herausforderungen, die die Schaustellerbranche aktuell bewegen.



Schaustellerinnen und Schausteller kamen im Vorfeld der Präsidiumssitzung auf dem Hamburger Dom zusammen, um sich über die Herausforderungen der Schaustellerbranche auszutauschen.

## Erfolgreiche DSB-Marketingsitzung auf dem DOM: Experten klären Fragen zu Social-Media



Am 9.4.2024 fand in Hamburg im Ausschank „Kajüte“ der Familie Vespermann auf dem Frühlingsdom eine konstruktive und ertragreiche Marketingsitzung statt, die sich dem Thema der Sozialen Netzwerke widmete. Die von Vizepräsident Kevin Kratzsch geleitete und moderierte Veranstaltung, an der rund 50 Gäste teilnahmen, dauerte zwei Stunden und wurde von namhaften Rednern und Experten begleitet.

Nach der Auftaktveranstaltung – dem Paneltalk am 1.3.2024 im Berliner Verbändehaus, dem Sitz des DSB – stellte die Veranstaltung in Hamburg die erste Gesprächsrunde auf einem Volksfest dar. Zu den Hauptrednern zählten Emre Emden von der renommierten For You Agency Agentur, Erik Stolley von Dom Promotion und Norman Junge von Foodlover Hamburg. In gemeinsamen Gesprächen mit den anwesenden Schaustellern und Schaustellerinnen konnten sie zahlreiche Fragen rund um das Thema Social-Media eingehend

klären und als Experten wertvolle Einblicke und Tipps vermitteln.

Ein besonderer Dank gilt dem Schaustellerverband Hamburg von 1884 e.V. sowie Präsident Robert Kirchhecker, Vizepräsident Christian Müller und Michael Tolisch für ihr Engagement und ihre Teilnahme an der Veranstaltung. Ebenso gebührt dem Marketingbeauftragten des Verbandes, Rico Rasch, ein großes Dankeschön für die hervorragende Organisation vor Ort.

Bereits am 13. und 18. April fanden in Form einer weiteren Marketingsitzung auf dem Augsburger Plärrer sowie eines Online-Seminars die nächsten Veranstaltungen der langfristig angelegten Veranstaltungsreihe zum Thema Social-Media statt. Dabei konnten sich interessierte Schaustellerinnen und Schausteller, die aufgrund des laufenden Saisonbetriebs keinen Vororttermin wahrnehmen können, mit den Social-Media-Experten ins Gespräch kommen, Fragen stellen und Ihre Erfahrungsberichte teilen. Wir berichten in der kommenden Kometausgabe.



## Neue Volksfestterminkalender auf der DSB-Website

Nach der Beschlussfassung auf dem 73. Delegierten-tag 2024 in Düsseldorf hat der Deutsche Schaustellerverband e.V. folgende Neuerung auf seiner Website eingeführt: Ab sofort stehen den DSB-Mitgliedern sowie allen BesucherInnen der Website Links zu umfassenden Terminkalendern der Volksfeste in Deutschland zur Verfügung.

Das neue Angebot, das auf den Delegiertentagsantrag des Schaustellervereins Gelsenkirchen 1990 e.V. zurückgeht, soll nicht nur die Vernetzung zwischen Schaustellerbetrieben und Veranstaltern fördern, sondern einem breiten Publikum einen Überblick über alle Volksfesttermine des Jahres liefern.

Das Ziel des neuen Features ist das Schaffen einer zentralen Anlaufstelle, die es Schaustellern und Schaustellerinnen ermöglicht, in ihren Tourplänen kurzfristig entstandene Lücken, die aufgrund unvorhergesehener Terminverschiebungen oder Absagen entstehen können, zu füllen und Leerlauf zu vermeiden. Darüber hinaus bieten die Volksfestkalender den Verantwortlichen gerade kleinerer Volksfeste die Möglichkeit, auf ihre Veranstaltungen aufmerksam und sich für Schaustellerbetriebe sichtbar zu machen.

Wie auf dem Delegiertentag beschlossen, werden die Termine auf der DSB-Website von externen Dienstleistern bereitgestellt, darunter die renommierte Schaustellerfachzeitschrift „Kirmes & Park Revue“.

Die Terminpläne der Volksfeste in Deutschland können ab sofort unter [www.dsbev.de/news](http://www.dsbev.de/news) eingesehen werden.



Zu den News der DSB-Website

### TERMINE

Stand: 14.03.2024  
- Änderungen vorbehalten -

**Alle Daten unter Vorbehalt! Aufgrund sich ständig ändernder Beschickungen, behalten wir uns die Richtigkeit der Angaben vor.**

- Die Redaktion -

- ▶ **Speyer, Frühjahrmesse, ab 28.03.**  
**Beschickung:** Autoscooter, Bayern Wippe, XXL Polyp, Gold Rusher, Riesenrad, Wellenflieger, Avenger, Crazy Outback, Musik Express 3000, Star Rallye, Bayern Breaker
- ▶ **Berlin, Frühlingfest, ab 30.03.**  
**Beschickung:** Riesenrad High Sky, Magic, Project X, Rock'n'Roller-Coaster, High Explosive, Wilde Maus, Melodie Star, Crazy Beach Monster, Breakdance, Geisterschloss, Fly Over, Pharaos Rache, Police Department, Anubis, Pacific Rim, Hyper X, 2 Autoscooter
- ▶ **Iserlohn, Osterkirmes, ab 30.03.**  
**Beschickung:** Fly Over, Take Off, Love Express, Breakdance, Looper, Dance Jumper, Autoscooter
- ▶ **Hannover Frühlingfest, ab 30.03.**  
**Beschickung:** Rio Rapids, Katz & Maus, Anthony's Abenteuer, Riesenrad, Rocket, Mach 1, Rock'n Roll, Nightstyle, Scary House, Krumm & Schief-Bau, Crazy Island, 7-D-Kino, Mondlift, Ghost Rider, Voodoo Jumper, Break Dance, Booster, Heisse Räder, Wellenfliug, Musik-Express, Hüpfel!
- ▶ **Nürnberg, Frühlingfest, ab 30.03.**  
**Beschickung:** Heidi the Coaster, Hangover Tower, Jupiter Rad, Feuer & Eis, Breakdance, Wilde Maus, Jim & Jaspers Wildwasser, XXL Racer, Airwolf, Frisbee, Devil Rock, Kick Down, Petersburger Schlittenfahrt, Super Hüpfel, Big Picture, Euro Rutsche, Daemonium, Geister Schloss, Laser Pox, Action House, Atlantis, Viva Cuba, Jaguar, Wellenfliug, Bugs &

**Freitag, 22. März 2024**

**Samstag, 23. März 2024**

**Mittwoch, 27. März 2024**

06 Naumburg Frühjahrsfest bis 01.04.	44 Dortmund Osterkirmes bis 07.04.	66 Homburg Osterkirmes bis 02.04.
10 Berlin Britzer Baumbblüte bis 07.04.	55 Mainz Rhein-Frühling bis 07.04.	67 Frankenthal Frühjahrsmarkt bis 07.04.
14 Potsdam Frühlingfest bis 14.04.	99 Arnstadt Frühlingfest bis 01.04.	76 Karlsruhe Frühlingfest bis 07.04.
18 Rostock Ostermarkt bis 07.04.	<b>Mittwoch, 27. März 2024</b>	77 Kehl Ostermarkt bis 07.04.
20 Hamburg Frühlingstom bis 21.04.	18 Warnemünde Ostermarkt bis 01.04.	90 Nürnberg Frühlingfest bis 14.04.
28 Bremen Osterwiese bis 07.04.	<b>Donnerstag, 28. März 2024</b>	91 Bad Windsheim Frühlingfest bis 07.04.
53 Bonn-Beuel Osterkirmes bis 02.04.	25 Norddeich Ostermarkt bis 01.04.	97 Kitzingen Frühlingfest bis 07.04.
55 Neuwied Osterkirmes bis 02.04.	26 Dornumersiel Ostermarkt bis 01.04.	99 Erturt Altstadtfrühling bis 14.04.
60 Frankfurt Dippemess bis 14.04.	26 Emden Ostermarkt bis 01.04.	99 Mühlhausen Frühlingfest bis 07.04.
	26 Oldenburg Osterland bis 07.04.	
	26 Wittmund Ostermarkt bis 01.04.	
	67 Speyer Frühjahrmesse bis 14.04.	
	<b>Freitag, 29. März 2024</b>	
	10 Berlin Frühlingserwachen Helle Mitte bis 01.04.	
	45 Mari-Hüls Osterkirmes bis 02.04.	
	95 Bayreuth Frühlingfest bis 07.04.	
	<b>Samstag, 30. März 2024</b>	
	01 Dresden Frühlingfest bis 05.05.	
	04 Leipzig Frühjahrskleinmesse bis 12.05.	
	08 Plauen Oster-Volksfest bis 07.04.	
	09 Olbernhau Osterfest bis 07.04.	
	10 Berlin Frühlingfest bis 12.05.	
	24 Flensburg Frühjahrsmarkt bis 07.04.	
	29 Uelzen Ostermarkt bis 01.04.	
	30 Hannover Frühlingfest bis 21.04.	
	32 Herford Oster-Volksfest bis 07.04.	
	33 Bielefeld Frühjahrskirmes bis 07.04.	
	<b>Sonntag, 31. März 2024</b>	
	86 Augsburg Frühjahrsplärrer bis 14.04.	
	<b>Mittwoch, 3. April 2024</b>	
	84 Pfarrkirchen Rottaler Volksfest bis 07.04.	
	<b>Freitag, 5. April 2024</b>	
	04 Döbeln Frühlingfest bis 07.04.	
	15 Fürstenwalde Lausitz-Jahrmarkt bis 14.04.	
	26 Aurich Ostermarkt bis 09.04.	
	26 Hage Frühjahrsmarkt bis 09.04.	
	39 Staßfurt Frühjahrsmarkt bis 14.04.	
	53 Bonn-Bad Godesberg Kirmes bis 15.04.	
	67 Ludwigshafen Frühjahrmess bis 14.04.	
	97 Schweinfurt Vogelschuss bis 14.04.	
	<b>Samstag, 6. April 2024</b>	
	06 Dessau Frühlings-Rummel bis 14.04.	
	<b>Mittwoch, 10. April 2024</b>	
	01 Riesa Frühlingfest bis 14.04.	
	85 Neufahrn Volksfest bis 14.04.	
	<b>Donnerstag, 11. April 2024</b>	
	21 Stade Frühjahrsmarkt bis 15.04.	
	31 Nienburg Frühlingmarkt bis 14.04.	
	58 Gevelsberg Frühkirmes bis 15.04.	
	<b>Freitag, 12. April 2024</b>	
	24 Rendsburg Frühjahrsmarkt bis 15.04.	
	25 Elmshorn Frühjahrsmarkt bis 15.04.	
	26 Großenkneten Knetzer Frühjahrsmarkt bis 15.04.	
	26 Moormerland Frühjahrsmarkt bis 15.04.	

Beispielseite für den Volksfestkalender der Kirmes & Park Revue

# DSB-Mitglieder profitieren von Rahmenabkommen

## Start der neuen Saison

Eine Mitgliedschaft, die sich auszahlt. Der Deutsche Schaustellerbund hat mit bekannten Unternehmen Rahmenabkommen vereinbart. Die Mitglieder profitieren so von attraktiven Rabatten und Sonderkonditionen. Das vielfältige Produkt- und Dienstleistungsspektrum wird laufend erweitert, um den DSB-Mitgliedern einen maximalen Nutzen zu bieten.

Weitere Informationen auch im DSB-Mitgliederbereich unter <https://www.dsbev.de/mitgliederbereich/>



**GEMA**  
Gesellschaft für musikalische Aufführungs- und mechanische Vervielfältigungsrechte (GEMA)  
Der Rahmenvertrag des Deutschen Schaustellerbundes mit der GEMA beinhaltet einen Gesamtvertragsnachlass in Höhe von 20 %.  
[www.gema.de](http://www.gema.de)

**FW Automobil Einkaufsgemeinschaft**  
Exklusive Rabatte beim Erwerb von Opel-Kfz für Mitglieder.  
[www.automobileinkauf.de](http://www.automobileinkauf.de)

**Buchbinder Rent-a-Car**  
**Car Partner Nord GmbH**  
Ob Umzugstransporter, Auto oder LKW, bei der Buchbinder Autovermietung erhalten die Mitglieder des DSB attraktive Sonderpreise.  
[www.buchbinder.de](http://www.buchbinder.de)

**Euromaster GmbH**  
Zum Leistungsumfang der Vereinbarung gehören Rabatte für Fahrzeugbereifung, Stahlfelgen und Preisnachlässe von 20 % (für Material) auf den gesamten ASB-Bereich (Auspuff, Bremsen, Stoßdämpfer). Weiterhin bietet Euromaster TÜV/AU, Ölservice und Inspektionen zu reduzierten Preisen.  
[www.euromaster.de](http://www.euromaster.de)

**Transgourmet Deutschland GmbH & Co. OHG**  
Der Exklusiv-Ordersatz beinhaltet Artikel aus allen Food- und Nonfood-Bereichen des Großhandelsunternehmens.  
[www.selgros.de](http://www.selgros.de)

**Aral AG**  
Das Rahmenabkommen mit Aral bietet attraktive Vorteile im Straßenverkehr. Von der Aral-Tankkarte bis zur modernen Mautbox – DSB-Mitglieder profitieren beim Betreiber des größten Tankstellennetzes in Deutschland und Europa von vielen attraktiven Konditionen und Nachlässen.

DSB-Mitglieder können die exklusive Aral-Tankkarte ab sofort online unter [www.baskarada.de/DSB-ARAL-ANTRAG/](http://www.baskarada.de/DSB-ARAL-ANTRAG/) und durch das Einschannen des folgenden QR-Codes beantragen:

Die tagesaktuellen Aral-Vorteilpreise können Sie jederzeit mithilfe dieses QR-Codes einsehen:

**EuroPrice Consulting** bietet den Mitgliedern des Deutschen Schaustellerbundes attraktive Pkw-Modelle zu Sonderpreisen.  
[www.europrice.net](http://www.europrice.net)

**CarFleet 24** vermittelt seinen Mitgliedern, deren Familienangehörigen sowie allen Mitarbeitern deutsche Neuwagen der gefragtesten Automarken zu Großabnehmer-Konditionen direkt von den größten und leistungsfähigsten Vertragshändlern und Leasinggesellschaften Deutschlands.  
[www.carfleet.de](http://www.carfleet.de)

**Euro Reiseservice**  
Reisen und vieles mehr zum Sonderpreis. Euro Reiseservice gewährt DSB-Mitgliedern attraktive Rabatte.  
[www.euro-reiseservice.de](http://www.euro-reiseservice.de)

**METRO Deutschland GmbH**  
Vom 01.08.2023 bis zum 31.07.2024 gibt es für DSB-Mitglieder 10 % Rabatt auf Einkäufe bei METRO.  
<https://www.metro.de/>



# European Showmen's Union Europäische Schausteller-Union Union Foraine Européenne

International non-governmental organisation (NGO)  
European Commission lobbyist registration number 5199794389-94  
Established in 1954 · President Albert Ritter

c/o Deutscher Schaustellerbund e.V., Am Weidendamm 1A, D-10117 Berlin, mail@dsbev.de, www.esu-ufe.eu

## Europäisches Schaustellerparlament 2025 zu Gast in Edinburgh

43. ESU-Kongress tagt in der Weltkulturerbe-Stadt



Blick auf die schottische Hauptstadt Edinburgh, dem Austragungsort des 43. ESU-Kongresses 2025.

Foto: Forever Edinburgh

Das internationale Online-Stadtmagazin „Time Out“ veröffentlicht jedes Jahr eine Liste der besten Städte der Welt. Grundlage des Rankings sind Daten, die von Tausenden von StadtbewohnerInnen aus der ganzen Welt gesammelt werden. Sie werden unter anderem befragt nach der Qualität und Erschwinglichkeit des Essens, der Kultur und des Nachtlebens in ihrer Stadt und danach, wie sie sich in ihrer Stadt fühlen. Die schot-

tische Hauptstadt Edinburgh belegt stets einen der vorderen Plätze, 2022 schaffte sie es sogar auf Platz 1.

Doch nicht nur bei den StadtbewohnerInnen ist die schottische Metropole beliebt. Mit ihrer faszinierenden Mischung aus alter und neuer Architektur der mittelalterlichen Old Town und der eleganten New Town aus dem 18. Jahrhundert zieht Edinburgh in jedem Jahr TouristInnen aus aller Welt in ihren Bann. Seit 1996 zäh-

len die Old und New Town zum UNESCO Weltkulturerbe.

Die Europäische Schausteller-Union ist sehr stolz, Ende Januar 2025 den 43. Verbandskongress in Edinburgh ausrichten zu dürfen.

Der ESU-Kongress ist das höchste beschlussfassende Arbeitsgremium innerhalb der Europäischen Schausteller-Union. Alle zwei Jahre versammeln sich die Vertreterinnen und Vertreter der nationalen Mitgliedsverbände, um gemeinsam über die Sicherung des Berufsstandes und den Erhalt und die Förderung der Volksfeste in Europa zu beraten.

Kern der Generalversammlung sind die Vorstellung und Diskussion der wichtigsten Themen des Präsidiums aus dem aktuellen Geschäftsjahr sowie die Neuwahlen. Neben dem Gesamtpräsidium werden auch die Generalsekretäre, Kassenrevisoren, Fachberater und Fahnenträger neu bestimmt. Weitere Programmpunkte sind die Beratung von Berufs-, Organisations- und Bildungsfragen sowie Berichte der nationalen Mitgliedsverbände.

Eng verknüpft mit der internationalen Schaustellertagung ist stets ein buntes Rahmenprogramm. Denn schließlich soll auf den Kongressen nicht nur gearbeitet, sondern auch gefeiert werden.

Schon heute lädt die ESU die Schausteller recht herzlich zum großen internationalen Schaustellertreffen nach Edinburgh ein. Über die Vorbereitungen werden wir in den nächsten KOMET-Ausgaben ausführlich berichten.

## ESU kompakt: Website, ESU-Informationen, Social Media

Die Europäische Schausteller-Union hat ihre Website einer umfassenden Überarbeitung unterzogen, um ihren Mitgliedern und der Öffentlichkeit eine verbesserte und benutzerfreundlichere Plattform zu bieten. Mit einem klaren und intuitiven Design können Besucher jetzt leicht auf Informationen zugreifen, sei es über die aktuelle Arbeit der ESU, die Historie der Berufsvertretung, Veranstaltungen oder Hinweise zu den nationalen Mitgliedsverbänden sowie dem ESU-Präsidium.

Auch in Richtung Zugänglichkeit und Vielfalt hat die ESU einen weiteren wichtigen Schritt gemacht, indem sie ihre neue Website in vier verschiedenen Sprachen veröffentlicht: Deutsch, Englisch, Französisch und Niederländisch. Dies ermöglicht Mitgliedern sowie der

breiten Öffentlichkeit, wichtige Informationen und Ressourcen in ihrer bevorzugten Sprache zu erhalten. ESU-Website: [www.esu-ufe.eu](http://www.esu-ufe.eu)

### Zusätzliche Servicedienste:

#### „ESU-Informationen“ und Facebook-Auftritt

Mit den „ESU-Informationen“ bietet die ESU einen weiteren Servicedienst, der regelmäßig per E-Mail auf Deutsch, Englisch, Französisch und Niederländisch über die Arbeit der weltweit größten internationalen Schaustellerorganisation und über die Sicherung der traditionellen Volksfestkultur in Europa berichtet. Seien es aktuelle Nachrichten aus den nationalen ESU-Verbänden, Arbeitsergebnisse des Präsidiums oder neueste Entwicklungen aus Brüssel und Straßburg – mit den „ESU-Informationen“ sind Sie bestens informiert. Sie möchten den Infodienst regelmäßig per E-Mail erhalten? Einfach Ihre E-Mail-Adresse mit der Bitte um Aufnahme in den Verteiler an [christoph.jansen@dsbev.de](mailto:christoph.jansen@dsbev.de) senden.

Auch auf Facebook informieren wir über die ESU und das europäische Schaustellergewerbe. Treten Sie ein



Foto: ESU

in den Dialog mit der ESU, Kirmesfreunden und Schaustellerinnen und Schaustellern aus der ganzen Welt. Sie finden uns unter [www.facebook.com](https://www.facebook.com), Stichwort: European Showmen's Union ESU/UFE.



# Bundesverband Schausteller und Marktkaufleute e.V.



Größter Spitzenverband der Schausteller und Marktkaufleute

Mitglied in der Europäischen Schausteller-Union (ESU)

Bundesgeschäftsstelle: Im Johdorf 26 · 53227 Bonn · Telefon (02 28) 22 40 26 · Telefax (02 28) 22 19 36 · [www.bsmev.de](http://www.bsmev.de) · E-Mail: [info@bsmev.de](mailto:info@bsmev.de)



## Bayerischer Landesverband

der Marktkaufleute und der Schausteller e. V.

Gollierstraße 7 \* 80339 München \* Tel.: 089 54072867 \* Fax: 089 54072866

Im Internet: [www.blvonline.de](http://www.blvonline.de) \* Mail: [blv-leitung@gmx.de](mailto:blv-leitung@gmx.de)



## Jahreshauptversammlung und Brandschutzausbildung

### BSM-Vizepräsident und Bezirksstellenleiter der BLV-BZ-Straubing, Andreas Pfeffer, mit großem Programm bei der Jahreshauptversammlung

Zu der Jahreshauptversammlung konnte Andreas Pfeffer nicht nur den Vorsitzenden des Ausschusses für Staatshaushalt und Finanzfragen, Josef Zellmeier (CSU) sondern auch den BLV-Landesgeschäftsführer Jürgen Wild begrüßen.

Bereits vor der Jahreshauptversammlung wurden die anwesenden Mitglieder als Brandschutzhelfer zertifiziert. Auch wenn es für einige eine Auffrischung ihres Wissens war, konnten dennoch neue Vorschriften und somit auch Empfehlungen vom Referenten Gerl angeeignet werden. Die Ausbildung erfolgte im Rahmen des Arbeitsschutzgesetz (ArbSchG) §10 Abs. 2 „Erste Hilfe und sonstige Notfallmaßnahmen“, der UVV „Grundsätze der Prävention“ (BGV/GUV-V-A1) §22 Abs. 2 und den „Notfallmaßnahmen“ Technische Regeln für Arbeitsstätten (ASR) und ASR A2.2 „Maßnahmen gegen Brände“ Abschnitt 6.2 „Brandschutzhelfer“. Seitens des BLV wird jedem Schausteller und Marktkaufmann empfohlen, einen solchen Lehrgang, der auch im Rahmen eines Unternehmens gesetzlich vorgeschrieben ist, zu absolvieren. Für Schaustellerbetriebe ist es weiterhin ein Mosaiksteinchen zur neuen Gestaltung der BGN-Tarife. Hier ist im Rahmen von dem Modell „VISION ZERO – die Vision einer Welt ohne Arbeitsunfälle und arbeitsbedingte Erkrankungen“ eine Zusammenlegung der Sparten Gastronomie und Schausteller in Aussicht. Wichtig ist, dass die Schaustellerunternehmen durch Fortbildungen den Nachweis zur Unfallvermeidung erbringen.

Im theoretischen Teil wurde anhand der technischen Berechnungsgrundlagen die Anzahl der für das Unternehmen notwendigen und somit benötigten Löschscheinheiten berechnet. So sind für jeden Betrieb die Anzahl der Feuerlöscher über die Löschscheinheiten, die der Löscher hat, zu berechnen und bereitzuhalten. Referent Gerl machte darauf aufmerksam, dass Löscher, die bereits einmal ausgelöst, aber nicht gänzlich verbraucht wurden, trotzdem erneuert werden müssen. Aufgrund des Auslösens führt es bei den Löschern zu einem dauerhaften, aber unmerklichen Druckverlust, sodass dieser Löscher nicht mehr einsatzbereit ist. Auch wenn ein Sicherungssplint von einem Löscher fehlt, sollte dieser unbedingt durch einen Fachmann geprüft werden. Es hat bereits mehrfach die Situation gegeben, dass nach Entfernen der Sicherung ein unbemerkter Druckverlust entstand und den Löscher unbrauchbar machte.

Während des Seminars wurde auch darauf hingewiesen, dass Schaumlöscher mit PFAS-Löschmittel und bisher fluorhaltigen Löschschaum ab 2029 verboten sind und dann ausgetauscht werden müssen.

Aber auch auf die Problematik bei AKKU-Bränden wurde eingegangen. Bei Elektrofahrzeugen kann der Brand nicht mit den üblichen Löschmitteln abgelöscht werden. Die örtlichen Feuerwehren haben nur die Möglichkeit, die Brandstelle zu kühlen, bis ein Container, der mit Wasser geflutet ist, bereitgestellt und das Fahrzeug komplett eingetaucht werden kann. Das größte Problem kommt danach auf den Fahrzeughalter zu. Das Löschwasser und die Reste vom Fahrzeug sind kontaminiert und werden im Normalfall von keinem Verwerter mehr angenommen. Die Entsorgung ist hier noch ein großes Problem. Das Problem besteht aber auch im Kleinen. Akkus aus z. B. Handys können auch zu Bränden führen. Deshalb gibt es z. B. bei der Lufthansa kleine Metallboxen mit einem speziellen Löschgranulat, in denen überhitzte Handy eingeschlossen werden. Aber auch die Ordnungshüter haben hier große Probleme. Die sog. Blitzer werden mit Akkus betrieben. Diese müssen während des Transportes in einem Fahrzeug in einem Behältnis mit Löschgranulat eingeschlossen werden.

**Wichtiges Fazit ist aber bei jeder Brandbekämpfung: Immer auf die eigene und die Sicherheit von anderen beteiligten Personen achten.**

### Gaststätten- und Ladenschutzgesetz auf dem Prüfstand

#### Gestattung für die reisende Festgastronomie im Blickpunkt eines neuen Gaststättengesetzes.

Bereits 2023 hat Ministerpräsident Dr. Markus Söder auf der Landesdelegiertenkonferenz ein Geschenk den Marktkaufleuten und Schaustellern machen wollen, das aber durch die geltende Gesetzgebung noch auf sich warten lässt. Landtagsabgeordneter Josef Zellmeier hatte vor der Jahreshauptversammlung der BZ-Straubing ein Gespräch mit Ministerpräsident Dr. Söder. Hier



von links: Stellv. BZ-Leiter Patrick Zinnecker, BZ-Leiter Andreas Pfeffer, Josef Zellmeier (Mdl), Kassiererin Isabell Richter, BLV-Landesgeschäftsführer Jürgen Wild

wurde auch das Thema der Gestattung wieder angesprochen. Nachdem das Bundesgaststätten- und das Ladenschutzgesetz in die Jahre gekommen ist, müssen diese evaluiert werden. Da dieses nur mit der Schaffung eigener bayerische Gesetze erfolgen kann, sind bereits die Vorbereitung zur Schaffung eines bayerischen Gaststätten- und eines Ladenschutzgesetzes getroffen worden.

Was für Zellmeier früher undenkbar war, ist die Situation, dass sogar der Staat Probleme mit dem Fachpersonal hat. Zellmeier hatte erst kürzlich ein Gespräch in der Finanzverwaltung, bei dem ihm mitgeteilt wurde, dass ein Viertel der Anwärterstellen nicht besetzt werden konnte. Auch im Bereich der Polizei gibt es Probleme, die Stellen zu besetzen. Zellmeier sieht für die Zukunft noch weitere Probleme, da viele Mitarbeiter in Rente gehen und diese Stellen auch besetzt werden müssen. Der Personalmangel ist auch im Einzelhandel, wo Metzgerei- und Bäckertheken öfter geschlossen sind, sichtbar. Es wird sich nicht durch die Zuwanderung von Arbeitskräften entkräften lassen.



Landtagsabgeordneter Josef Zellmeier (Mitte) in der Diskussionsrunde mit Marktkaufleuten und Schaustellern BLV-Pressestelle: JW/Foto

Das Thema Bürokratie ist auch ein Thema in der Politik. Auch hier verhindert der Bürokratielärm vieles. Es werden dadurch Entscheidungen, wie z. B. die Gestattung auf die lange Bank verschoben. Eine lebensnahe Entscheidung kann oft nicht zeitnahe beschlossen, geschweige umgesetzt werden.

Dennoch wird Zellmeier den Marktkaufleuten und Schaustellern immer mit Rat und Tat zur Seite stehen.

**Der Bayerische Landesverband der Marktkaufleute und der Schausteller, aber vor allem die BZ-Straubing dankt dem Landtagsabgeordneten Josef Zellmeier für die Zeit und sein Engagement für die Marktkaufleute und Schausteller.**

## BIO und die Realität – Zwei Welten treffen aufeinander

**BIO ist ein aktuelles Thema, das momentan nicht der Realität entspricht.**

Auch wenn einige sich damit rühmen, dass BIO die einzige Art des Konsums ist, müssen gerade in der Branche der Reisegastronomie viele feststellen, dass sie an ihre Grenzen stoßen.

**Nicht überall ist BIO in ausreichender Anzahl lieferbar**

Man muss auch feststellen, dass gerade bei den örtlichen Lieferanten, wie z. B. Bäckern, Metzgern, Brauereien und mehr, die Zertifizierung zu teuer ist. Das kommt schon alleine von den Auflagen, die erfüllt werden müssen. So müssen über weite Strecken die zertifizierten Lebensmittel mit Kühlungen etc. angeliefert werden. Die Regionalität rutscht in den Hintergrund, obwohl diese weniger Emissionen erzeugen würden. Gerade im Schaustellergewerbe, z. B. Münchner Oktoberfest, Nürnberger Christkindlmarkt, wurde festgestellt, dass die BIO-Waren zum größten Teil entsorgt werden. Bei einigen Waren verständlich, denn wenn ein Produkt nicht der gewohnten Qualität eines konventionellen Produkts, egal ob Bratwurst oder Obst, entspricht, kommt es auch beim Publikum nicht an.

Marktkaufleute und Schausteller stehen dem BIO-Markt nicht ablehnend gegenüber. Aber die Umsetzung muss der Realität entsprechen und auch wirtschaftlich tragbar sein.



Dipl.-Ing. Agrarwirtschaft Christian Fink von der ÖkoP Zertifizierungs GmbH

Deshalb hat BLV-Bezirksstellenleiter Andreas Pfeffer den Dipl.-Ing. Agrarwirtschaft Christian Fink von der ÖkoP Zertifizierungs GmbH zur Jahreshauptversammlung eingeladen. In Bayern sind ca. 75 % der zertifizierten Betriebe von der ÖkoP Zertifizierungs GmbH zertifiziert.

Seit 05.10.2023 ist nun die Bio-außer-Haus-Verpflegungs-Verordnung (kurz Bio-AHVV) in Kraft. Die Ziele sind hierbei die Bio-Anteile für Gäste besser sichtbar machen, die Bio-Zertifizierung zu vereinfachen und den Verbraucherschutz zu stärken. Die Bio-AHVV unterscheidet sich von der EU-ÖkoVO durch

- Einmalige, jährliche Kontrolle (nur bei sehr hohem Risiko häufigere Kontrollen),
- Erstkontrolle wird immer angekündigt, die weiteren Kontrollen danach sind ohne Ankündigung
- Kontrollen werden immer Vorort durchgeführt (außer bei Anpassung des Bio-Anteil).
- Verwendung von Logos und Siegel sind nur in der Zutatenübersicht gestattet
  - Keine Verwendung des EU-Bio-Logos!

- Vereinfachte Betriebsbeschreibung
- Führung eines Wareneingangsbuches
- Keinen Einsatz paralleler Zutaten und Erzeugnisse am selben Tag!
  - Lagerung möglich bei zusätzlicher Dokumentationspflicht
- Kennzeichnung von Zutaten und Erzeugnissen erfolgt NICHT mehr als Speisen-, -menüs oder Komponenten-Auslobung, SONDERN ausschließlich als Zutatenauslobung
- Tagesaktuelle Bio-Zutatenübersicht (Positiv- oder Negativauslobung)
- Auslobung prozentualer Einsatz von Bio-Lebensmitteln im Betrieb

Das hört sich im ersten Moment nicht dramatisch an. Aber gerade die daraus entstehenden Pflichten des Unternehmers führten zu einer sehr ausgiebigen Diskussion. Referent Fink konnte hier auch die Bedenken seines Unternehmens mit einbringen, die auch nicht glücklich über die Vorgaben, die teilweise realitätsfremd in manchen Unternehmen sind. Auch sieht er die Problematik, dass die Veröffentlichung der Vorschrift keine Übergangsfristen beinhaltet und somit sofort in Kraft getreten ist. Laut seiner Aussage wurde der Fragekatalog von der BVK unzureichend bei den Themen der Doppelzertifizierung, der Kombikontrollen und die Umsetzung bei Caterern geklärt. Der Leitfadensatz zur Bio-AHVV sollte bereits im Herbst 2023 veröffentlicht werden und steht aber immer noch aus. Auch die Dokumentationspflichten sind erheblich, da tagesaktuell eine Zutatenliste und der BIO-Anteil dokumentiert werden müssen. Doppelzertifizierungen kommen unter anderem bei Bäckern mit einem Café, Fleischern mit Mittagstisch, Gastronomen mit Abgabe von Suppen/Saucen im Glas sowie bei einem Marktstand mit Bratwürsten und z. B. Lebkuchen Handelsware vor. Pfeffer führte hier an, dass die Lagerung von BIO und konventioneller Ware und auch die Dokumentation funktionieren könnte. Doch seit der Einführung der Bio-AHVV ist es nicht mehr zulässig in einem z. B. Imbissbetrieb auf einem Weihnachtsmarkt Bratwürste aus BIO oder konventioneller Ware anzubieten. Seitens der Verbände wird man an diesem Thema dranbleiben und intensiv zusammenarbeiten.

BLV-Pressestelle: JW/Foto ■

## Wachstumschancengesetz verabschiedet: Statement von Christian Lindner

**CHRISTIAN LINDNER:** Ja, meine Damen und Herren, der Bundesrat hat grünes Licht gegeben für das Wachstumschancengesetz. Das ist eine gute Nachricht. Es ist eine gute Nachricht für den Wirtschaftsstandort Deutschland, dass wir jetzt Anreize bekommen für zusätzliche Investitionen – zum Beispiel im Baubereich – und dass wir auch die steuerliche Forschungsförderung verbessern.

Das Wachstumschancengesetz hatte ursprünglich allerdings ein wesentlich größeres Volumen. Es hat jetzt eine fiskalische Größenordnung von 3,2 Milliarden Euro. Das ist gut. Aber es ist klar, dass dies nur ein erster Schritt für eine Wirtschaftswende sein kann. Wir müssen an allen Rahmenbedingungen Verbesserungen vornehmen – Arbeitsmarkt, bürokratische Belastung, Energiepolitik, steuerliche Belastung – um im internationalen Standort-Ranking wieder nach vorne zu kommen. Ich bin gleichwohl froh, dass wir jetzt in die richtige Richtung einen Schritt gegangen sind. Aber mit hohem Tempo und mit großer Ambition müssen jetzt weitere Schritte folgen, damit unsere wirtschaftliche Wettbewerbsfähigkeit verbessert wird.

**FRAGE:** Bei der Vermittlung ist rausgefliegen die sogenannte Superabschreibung oder Investitionsförderung, wie sie offiziell heißt. Werden Sie jetzt versuchen, eine Art Superabschreibung in anderer Form zu bringen? Die steht ja immerhin noch im Koalitionsvertrag. Und wenn ja, wie?

**CHRISTIAN LINDNER:** Es ist bedauerlich, dass die steuerliche Investitionsprämie nicht im Wachstumschancengesetz enthalten ist. Wir hätten hier ganz ge-



zielte steuerliche Unterstützungsmaßnahmen für bestimmte Technologien organisieren können. Das wäre in die Richtung der Tax Credits gegangen, die andere Volkswirtschaften wie die USA haben. Es wäre also ein neues Instrument im Steuerrecht gewesen. Diese Innovation kommt nun nicht. Offenbar, weil die Länderseite mit ihrer Finanzverwaltung noch Sorgen hat hinsichtlich der Administrierbarkeit eines solchen Instruments. Ich werde weiter dafür werben. Aber dieses Instrument hatte gegenwärtig keine Chance auf Umsetzung. In einem nächsten Schritt werden wir natürlich, Herr Krämer, weitere steuerliche Maßnahmen diskutieren müssen. Wenn wir wirklich eine Wirtschaftswende erreichen wollen, dann müssen wir vom Arbeitsmarkt, über Bürokratie, Energie, bis zu den Steuern die Wett-

bewerbsfähigkeit verbessern. Unsere Mitbewerber auf der Welt und in Europa sind entlastende Schritte für ihre Unternehmen in den letzten Jahren ja bereits gegangen. Deutschland wird dem folgen müssen.

**FRAGE:** Lea Eichhorn für den ARD-Hörfunk. Ich habe eine Frage zu einem anderen Thema.

**CHRISTIAN LINDNER:** Bitte.

**FRAGE:** Und zwar hat der DFB ja gestern bekannt gegeben, dass die Trikots der Nationalmannschaft zukünftig von Nike produziert werden sollen. Der Wirtschaftsminister hatte das schon kommentiert und sich mehr Standortpatriotismus gewünscht. Wie bewerten Sie diesen Schritt?

**CHRISTIAN LINDNER:** Ich kenne hier die Hintergründe nicht, deshalb kann ich dazu zur Stunde leider noch nichts sagen.

**FRAGE:** Die unionsgeführten Länder hatten ja die Zustimmung im Bundesrat von Erleichterungen für die Landwirte abhängig gemacht. Jetzt gibt es diese Zustimmung. Was für konkrete Erleichterungen dürfen wir da jetzt denn für die Agrarbranche erwarten?

**CHRISTIAN LINDNER:** Ich bin froh, dass die Union diese Verbindung Agrardiesel und Wachstumschancengesetz jetzt gelöst hat. Denn sehr viele Branchen – die gesamte deutsche Wirtschaft – warten auf Investitionsanreize und Verbesserungen, etwa bei der Forschungsförderung. Und hier sozusagen die gesamte Wirtschaft parteipolitisch in Haftung zu nehmen, das war kein guter Rat. Und ich bin froh, dass diese Blocka-

de jetzt spät – aber besser spät als nie – beendet worden ist. Hinsichtlich der Landwirtschaft gibt es einen Prozess im Parlament. Und auch die Bundesregierung beschäftigt sich mit der Wettbewerbsfähigkeit der land- und forstwirtschaftlichen Betriebe. Wir haben jetzt innerhalb der Regierung ein erstes Paket auf den Weg gebracht. Oder geeint noch nur und wird jetzt auf den Weg gebracht. Das umfasst sehr viele einzelne Maßnahmen.

Im Kern geht es darum, die kostenträchtigen Standards und bürokratischen Verpflichtungen der Betriebe zu reduzieren. Wirtschaftlichkeit kann man ja nicht nur herstellen, indem der Staat Subventionen zahlt. Wirtschaftlichkeit kann man auch dadurch verbessern, dass es weniger Erfüllungsaufwand und kostenträchtige Standards gibt. Und genau auf diesen Weg begeben wir uns jetzt nach vielen Jahren, wo es immer nur zusätzliche Belastungen in bürokratischer Hinsicht für Land- und Forstwirtschaft gegeben hat. In steuerlicher Hinsicht geht es da – wie ja bekannt – um die sogenannte Tarifglättung im Einkommenssteuerrecht. Also, dass nicht für ein Jahr nur, sondern für mehrere Jahre betrachtet wird, wie der Steuersatz festgelegt wird, weil der Ertrag ja auch schwankt. Aber das ist ja schon die letzten Tage bekannt gewesen.

**FRAGE:** Eine weitere Maßnahme war die Risikoausgleichsrücklage. Da steht bislang noch ein Prüfvorbehalt. Warum genau konnte man da nicht jetzt schon sagen, ja, wir machen das?

**CHRISTIAN LINDNER:** Das sind Fragen der Administration und der Kosten.

**FRAGE:** Jana Glose von der dpa. Sie haben gesagt, es müssen jetzt noch weitere Schritte folgen. Wie sollen die denn ganz konkret aussehen? Sie haben Arbeitsmarkt, Bürokratieabbau schon angesprochen.

**CHRISTIAN LINDNER:** Energie.

**FRAGE:** Ja, genau. Wie konkret können Sie es da machen?

**CHRISTIAN LINDNER:** Ich habe die Themen beschrieben, die gegenwärtig unsere Wirtschaft bremsen: Mangel an Fach- und Arbeitskräften, bürokratische Belastungen, Technologieverbote, hohe Steuerlast und hinsichtlich der Energie die Erwartung, dass das Preisniveau dauerhaft finanzierbar sein muss. Und an genau den Punkten arbeitet die Regierung, arbeiten auch wir in unserem Zuständigkeitsbereich hier im BMF. Aber es ist noch zu früh, um zum jetzigen Zeitpunkt Maßnahmen zu beschreiben. Sie wissen, wir haben einen Fahrplan uns vorgenommen, dass wir parallel zur Haushaltsaufstellung 2025 auch über die weiteren Maßnahmen, die erforderlich sind, sprechen. Das ist deshalb ein Zusammenhang, der sich aus der Sache heraus ergibt, weil ja verschiedene Aufgaben und Projekte auch Kostenfolgen haben, die im Haushalt abgebildet werden müssten. Vielen Dank. Und ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende!

Pressemitteilung des BMF vom 22. März 2024 ■

## Neues SV-Meldeportal für Arbeitgeber

Das neue SV-Meldeportal löst die elektronische Ausfüllhilfe sv.net ab. Für Anwenderinnen und Anwender, die sich bis zum 31. März 2024 registriert haben, ist die Nutzung bis Ende des Jahres 2024 kostenfrei. Betreiber und Ansprechpartner für das neue Portal ist die ITSG. Wir informieren darüber, wie die Registrierung für das SV-Meldeportal funktioniert und was sich gegenüber sv.net verändert hat.

### Neue Anwendung: SV-Meldeportal ersetzt sv.net

Am 4. Oktober 2023 wurde das neue SV-Meldeportal freigeschaltet. Seitdem können sich Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber für die Nutzung des neuen Portals registrieren. Das neu entwickelte SV-Meldeportal ist eine reine Webanwendung und wurde optimal auf die Bedürfnisse der Nutzerinnen und Nutzer ausgerichtet. Vorrangig sollen kleinere Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber bei ihren Meldepflichten unterstützt werden. Natürlich können auch größere Betriebe, Selbstständige oder öffentliche Verwaltungen die neue Ausfüllhilfe nutzen. Genau wie sv.net ist auch das SV-Meldeportal eine reine Ausfüllhilfe für die elektronische Übermittlung von

Beitragsnachweisen, Meldungen, Anträgen und Bescheinigungen. Berechnungen der Abgaben können Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber mit der Anwendung nicht durchführen. Vorübergehend können Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber auch weiterhin das Vorläuferprodukt sv.net nutzen.

### Sicher und geschützt: Registrierung mit ELSTER-Zertifikat

Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber erhalten mit dem SV-Meldeportal eine sichere und geschützte Zugangsberechtigung zu den Funktionen und ihren persönlichen Daten. Die Registrierung im SV-Meldeportal erfolgt mit Hilfe eines ELSTER-Unternehmenszertifikats. Dieses erhalten Benutzerinnen und Benutzer bei der Einrichtung eines ELSTER-Unternehmenskontos über die Internetseite mein-unternehmenskonto.de. Die entsprechenden Zugangsdaten sowie der Freischaltcode werden anschließend per Post zugeschickt.

Alternativ ist für folgende Gruppen auch die Registrierung und Anmeldung über das BundID-Konto möglich:



## Der größte deutsche Verband für Marktkaufleute, Schausteller und Circusse

Wir vertreten regional und überregional die Interessen unserer Mitgliedsverbände

In Zusammenarbeit mit anderen Spitzenverbänden und Organisationen, in denen der BSM Mitglied ist, setzen wir uns für die Interessen des Reisegewerbes auf politischer Ebene ein.

### BERID

Verband zur Förderung der schulischen Bildung und Erziehung von Kindern der Angehörigen reisender Berufsgruppen in Deutschland.

### BMV

Bundesmarktverband der Fischwirtschaft

### ENTE

European Network for Traveller Education (Europäischer Bildungsverband für Reisende)

### ESU

Europäische Schaustellerunion

### VFSG

Verein zur Förderung der Sicherheit von Großveranstaltungen e.V.

- Ausländische Unternehmen
- Selbstständige und
- Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mithilfe des SV-Meldeportals ausschließlich A1-Bescheinigungen beantragen und abrufen möchten

### Modernes Design und intuitive Bedienung

Das SV-Meldeportal präsentiert sich in einem modernen Design. Die Bedienung ist leicht und intuitiv und außerdem barrierefrei. Das Portal passt sich automatisch an die Auflösung des genutzten Endgerätes an. Dadurch wird eine komfortable Nutzung auf verschiedenen Endgeräten wie PC, Smartphone oder Tablet ermöglicht. Das SV-Meldeportal bietet Anwenderinnen und Anwendern ausführliche Informationen sowie kur-

ze Erklärvideos, die die verschiedenen Funktionen anschaulich und verständlich erklären.

### Neue Funktion: Zentraler Online-Datenspeicher

Als neue Option bietet das SV-Meldeportal die Nutzung eines sicheren Datenspeichers an. Damit können Daten (z. B. Firmendaten, Personaldaten oder Entgelt Daten) für maximal 5 Jahre verschlüsselt gespeichert werden. Nur berechnete Anwenderinnen und Anwender können diese aufrufen.

### Nutzung des SV-Meldeportals

Das SV-Meldeportal wird nicht mehr wie die bisherige Anwendung sv.net kostenfrei zur Verfügung gestellt. Anwenderinnen und Anwender zahlen eine Nutzungs-

gebühr. Diese wird im Voraus für eine Laufzeit von 36 Monaten erhoben. Der Austausch von Meldungen für eine Betriebsnummer kostet 36 Euro. Damit fallen pro Monat Kosten in Höhe von 1 Euro an. Sollen Meldungen für mehrere Betriebsnummer ausgetauscht werden, werden 99 Euro berechnet. Dies entspricht einem monatlichen Betrag von 2,75 Euro. Hinzu kommt noch die jeweils gültige Mehrwertsteuer. Für Anwenderinnen und Anwender, die sich bis zum 31. März 2024 registriert haben, ist die Nutzung bis Ende des Jahres 2024 kostenfrei. Erst ab dem Jahr 2025 wird das Portal für diese Nutzerinnen und Nutzer kostenpflichtig.

Quelle: Medieninformation der Minijobzentrale vom 5. März 2024 ■

## Verdienstgrenze oder kurzfristig: So unterscheiden sich Minijobs

Welcher Minijob der richtige ist, hängt von vielen Faktoren ab. Wer einen Job mit einem regelmäßigen Einkommen sucht, ist mit einem Minijob mit Verdienstgrenze gut beraten. Wer hingegen nur gelegentlich für eine begrenzte Zeit arbeiten möchte, könnte mit einer kurzfristigen Beschäftigung besser bedient sein. Wir erklären, worin die Unterschiede liegen.

### 1. Was ist ein Minijob mit Verdienstgrenze?

Ein Minijob mit Verdienstgrenze ist in der Regel auf Dauer angelegt. Beim durchschnittlichen monatlichen Verdienst muss jedoch eine Grenze beachtet werden. Beim Überschreiten dieser Verdienstgrenze liegt grundsätzlich kein Minijob mehr vor, sondern eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung.

### Wie hoch ist die Verdienstgrenze im Minijob?

Die monatliche Verdienstgrenze für einen Minijob liegt aktuell bei 538 Euro. Das entspricht 6.456 Euro im Jahr. Solange diese jährliche Verdienstgrenze eingehalten wird, kann der Verdienst von Minijobberinnen und Minijobbern in einzelnen Monaten auch schwanken und über 538 Euro liegen. Wird die Jahresverdienstgrenze überschritten, liegt nur unter bestimmten Voraussetzungen ein Minijob vor. Diese erklären wir in unserem Beitrag „Mehr Geld im Minijob: Wann darf man über 538 Euro verdienen“.

### Kann man mehrere Minijobs mit Verdienstgrenze gleichzeitig ausüben?

Solange keine versicherungspflichtige Beschäftigung besteht, dürfen Minijobberinnen und Minijobber zwei oder mehrere Minijobs gleichzeitig ausüben. Voraussetzung dafür ist allerdings, dass der Verdienst aus diesen Beschäftigungen zusammengerechnet durchschnittlich nicht höher als 538 Euro ist. Was Beschäftigte bei einem Minijob neben einer sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung beachten müssen, erklären wir auf unserer Internetseite.

### Wie hoch sind die Abgaben bei einem Minijob mit Verdienstgrenze?

Bei einem Minijob mit Verdienstgrenze tragen Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber den größten Teil der Abgaben zur Sozialversicherung. Minijobberinnen und Minijobber zahlen in der Regel nur einen Eigenanteil zur Rentenversicherung. Damit haben sie im Minijob die gleiche rentenrechtliche Absicherung wie bei einer sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung. Die Beschäftigten haben die Option, sich von der Rentenversicherungspflicht befreien zu lassen. In diesem Fall entfällt der Eigenanteil zur Rentenversicherung, sie verzichten damit aber auch auf wertvolle Leistungen der Rentenversicherung.

### Ist ein Minijob mit Verdienstgrenze steuerpflichtig?

Ja, der Verdienst ist steuerpflichtig. Wie ein Minijob besteuert wird, entscheidet grundsätzlich die Arbeitgeberin oder der Arbeitgeber. Sie können sich hierbei zwischen der einheitlichen Pauschalsteuer in Höhe von zwei Prozent, die an die Minijob-Zentrale gezahlt wird,

oder der Besteuerung über das Finanzamt nach der individuellen Lohnsteuerklasse der Minijobberin oder des Minijobbers entscheiden.

### 2. Was ist eine kurzfristige Beschäftigung?

Kurzfristige Beschäftigungen werden auch als kurzfristige Minijobs bezeichnet. Eine kurzfristige Beschäftigung darf von vornherein befristet längstens 70 Arbeitstage oder 3 Monate im laufenden Kalenderjahr ausgeübt werden.

### Wie viel darf man bei einer kurzfristigen Beschäftigung verdienen?

Wie viel Minijobberinnen und Minijobber in einer kurzfristigen Beschäftigung verdienen dürfen, ist nicht begrenzt. Die Beschäftigten können demnach auch mehr als 538 Euro im Monat verdienen. Bei einem Verdienst oberhalb dieser Verdienstgrenze müssen Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber jedoch prüfen, ob die Beschäftigung berufsmäßig ausgeübt wird.

### Wird die Beschäftigung berufsmäßig ausgeübt?

Wird eine Beschäftigung berufsmäßig ausgeübt, ist sie kein kurzfristiger Minijob. Eine Person ist berufsmäßig tätig, wenn der Verdienst wirtschaftlich bedeutend für sie ist und ihren Lebensunterhalt sichert.

### Können mehrere kurzfristige Beschäftigungen gleichzeitig ausgeübt werden?

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer können mehrere kurzfristige Beschäftigungen gleichzeitig ausüben. Die Beschäftigungszeiten müssen jedoch zusammengerechnet werden und dürfen die Grenzen von 70 Arbeitstagen oder 3 Monaten nicht überschreiten. Neben einer kurzfristigen Beschäftigung kann parallel auch ein Minijob mit Verdienstgrenze ausgeübt werden.

### Wie hoch sind die Abgaben bei einer kurzfristigen Beschäftigung?

Beim kurzfristigen Minijob fallen keine Beiträge zur Sozialversicherung an. Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber zahlen lediglich Umlagen in geringer Höhe an die Minijob-Zentrale.

### Ist der Verdienst einer kurzfristigen Beschäftigung steuerpflichtig?

Der Verdienst aus einer kurzfristigen Beschäftigung ist unabhängig von seiner Höhe steuerpflichtig. Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber können den Verdienst auf zwei Arten über das Finanzamt versteuern: individuell nach der Lohnsteuerklasse der Beschäftigten oder unter bestimmten Voraussetzungen pauschal in Höhe von 25 Prozent (zuzüglich Kirchensteuer). In beiden Fällen ist die Steuer nicht an die Minijob-Zentrale, sondern an das zuständige Finanzamt zu zahlen.

Siehe beigefügte Tabelle.

### Sozialversicherungsrechtliche Beurteilung

Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber führen zu Beginn einer Beschäftigung eine versicherungsrechtliche Beurteilung durch. Dabei prüfen sie, ob es sich um einen Minijob mit Verdienstgrenze oder um eine kurzfristige Beschäftigung handelt. Kommt die Arbeitgeberin oder der Arbeitgeber zu dem Ergebnis, dass es sich um einen Minijob mit Verdienstgrenze oder um eine kurzfristige Beschäftigung handelt, muss die Beschäftigung bei der Minijob-Zentrale angemeldet werden.

Medieninformation der Minijobzentrale vom 19. März 2024 ■

	Minijob mit Verdienstgrenze	Kurzfristige Beschäftigung
Dauer	Keine zeitliche Begrenzung.	Maximal 3 Monate oder 70 Arbeitstage. Nicht dauerhaft oder regelmäßig, sondern nur gelegentlich
Verdienstgrenze	Aktuell durchschnittlich 538 Euro pro Monat	Keine Verdienstgrenze
Beiträge Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber	Grundsätzlich <b>__ Pauschalbeträge</b> zur Kranken- und Rentenversicherung und Umlagen. Individueller Beitrag zur gesetzlichen <b>__ Unfallversicherung</b> .	Keine <b>__ Sozialversicherungsbeiträge</b> , grundsätzlich nur Umlagen. Individueller Beitrag zur gesetzlichen <b>__ Unfallversicherung</b> .
Beiträge Arbeitnehmerinnen und Arbeitgeber	Beiträge zur Rentenversicherung <b>__ Befreiung</b> möglich.	Keine Beiträge
<b>__ Steuern</b>	Pauschal mit 2 Prozent oder individuell nach der Lohnsteuerklasse der Arbeitnehmerin oder des Arbeitnehmers.	Unter bestimmten Voraussetzungen mit einer pauschalen Lohnsteuer von 25 Prozent oder individuell nach der Lohnsteuerklasse der Arbeitnehmerin oder des Arbeitnehmers.



# VISION ZERO.

NULL UNFÄLLE – GESUND ARBEITEN.



## Gefährdungsbeurteilung für Schausteller

Jetzt unternehmerische Pflicht erfüllen!

### Variante 1:

**Gefährdungsbeurteilung im Betrieb auf dem Festplatz**  
Dienstleister im Auftrag der BGN kommen direkt zu Ihnen in den Betrieb und helfen bei der Erstellung der Gefährdungsbeurteilung (Dauer ca. 1–2 Stunden). Dieses Angebot ist kostenlos für Betriebe, die am Kompetenzzentren-Modell der BGN teilnehmen.

Melden Sie sich direkt zu einem der verfügbaren Termine an, erfüllen Sie Ihre Pflichten und vermeiden Sie Bußgelder.

Veranstaltung, Ort	Mögliche BG-Termine
Frühlingsfest Dresden 01067 Dresden	Montag, 22.4. bis Dienstag 23.4.
Mainfest 65428 Rüsselsheim	Dienstag, 23.4.
Darmstädter Frühjahrmess 64283 Darmstadt	Mittwoch 24.4.
Frühlingsvolksfest Gera 07545 Gera	Mittwoch 24.4. bis Donnerstag 25.04.
Heilbronner Maifest 74072 Heilbronn	Donnerstag, 25.4.
Auer Dult München 81541 München	Freitag, 26.4.
Mannheimer Maimess 68169 Mannheim	Freitag, 26.4.
Frühlingsfest Stuttgart 70372 Stuttgart	Donnerstag, 2.5. und Montag, 6.5.
Frühlingsvolksfest Zwickau 08056 Zwickau	Donnerstag, 2.5.
Chemnitzer Jahrmarkt 09111 Chemnitz	Donnerstag, 2.5. bis Freitag 3.5.
Kleinmesse Leipzig 04177 Leipzig	Dienstag 7.5. bis Mittwoch 8.5.
Porzer Inselfest 51145 Köln-Porz-Zündorf	Mittwoch, 8.5.
Donatus-Mai Kirmes Euskirchen 53879 Euskirchen	Donnerstag, 9.5.
Plauer Vogelschießen 08529 Plauen	Freitag, 17.5.
Gelderner Pfingstkirmes 47608 Geldern	Samstag, 18.5. bis Dienstag 21.5.
Balinger Volksfest 72336 Balingen	Dienstag, 28.5.
Annaberger Kät 09456 Annaberg Buchholz	Montag, 3.6.
Karlsruher Mess 76137 Karlsruhe	Dienstag, 4.6.
Göppinger Maientag 73033 Göppingen	Donnerstag, 13.6.
Mainzer Johannisnacht 55116 Mainz	Freitag, 21.6.

Terminanfragen und Anmeldungen unter Angabe der BG-Mitgliedsnummer, des Betriebs und der Handynummer zu den oben genannten Terminen bitte per Mail an [jessica-goldbach@gmx.de](mailto:jessica-goldbach@gmx.de)

**Kein passender Termin dabei? Dann fragen Sie gerne einen individuellen Termin für Ihren Betrieb an: [jessica-goldbach@gmx.de](mailto:jessica-goldbach@gmx.de)**

Eine Qualifikation zum Kompetenzzentrenmodell ist für Betriebe mit weniger als 10 Vollbeschäftigten jederzeit mittels Fernlehrgang möglich:  
[www.bgn.de/1537](http://www.bgn.de/1537)



### Variante 2: Gefährdungsbeurteilung eigenständig erstellen

**Besonders geeignet für kleinere Betriebe!  
Jetzt zu einem der Web-Seminare anmelden.**

Erstellen Sie die Gefährdungsbeurteilung selbst mit Hilfe der ASI 10.7 „Arbeitsbedingungen in Schausteller- und Zirkusbetrieben sowie in Zelthallen verbessern“. Diese können Sie auch hier herunterladen:

Als PDF  
[www.bgn.de/1899](http://www.bgn.de/1899)

Als Online-Version  
[www.bgn.de/1936](http://www.bgn.de/1936)



Erklärungen zum Umgang mit der Arbeitssicherheitsinformation und der selbstständigen Erstellung der Gefährdungsbeurteilung erhalten Sie im Rahmen der Web-Seminare.

**Termine und Anmeldung zum Web-Seminar:**  
**Donnerstag:** 25.04.2024, von 10.00 bis 13.00 Uhr  
**Donnerstag:** 23.05.2024, von 10.00 bis 13.00 Uhr

Für die Teilnahme an dem Web-Seminar ist eine vorherige Anmeldung erforderlich. Die Zugangsdaten für das Web-Seminar werden Ihnen in einer separaten Mail von der BGN zugesendet.

Hier geht es zur Anmeldung:  
[www.bgn.de/1935](http://www.bgn.de/1935)



### Wichtige Information

Die Erstellung und regelmäßige Aktualisierung einer Gefährdungsbeurteilung gehört zu den Unternehmerpflichten. Wenn für einen Betrieb keine angemessene Gefährdungsbeurteilung vorhanden ist, können staatliche Aufsichtsbehörden Bußgelder verhängen. Im Falle eines Arbeitsunfalles drohen bei fehlender oder ungenügender Gefährdungsbeurteilung dem Unternehmer/der Unternehmerin rechtliche Konsequenzen wie z.B. eine strafrechtliche Verfolgung wegen fahrlässiger Körperverletzung oder Rückforderung der Kosten für die Heilbehandlung, Reha-Leistungen usw. (= Regress) durch die Berufsgenossenschaft. Sichern Sie sich ab und nutzen Sie die Angebote der BGN, um eine Gefährdungsbeurteilung für Ihren Betrieb zu erstellen.

*Arbeitsschutzbeauftragte des BSM  
Jessica Goldbach*



## Bonn: Osterkirmes

**Frühstart für Bonns erste Kirmes auf der Beueler Rheinseite! Eine Woche vor dem Osterfest begann bei wunderschönem Frühlingswetter direkt am Rheinufer unterhalb der Kennedybrücke gegenüber der Innenstadt die 12-tägige Kirmes.**

Der Duft von Mandeln und Zuckerwatte verbreitete sich schnell auch über das Rheinufer. Die „Bonner Veranstaltungsarbeitsgemeinschaft“ ([www.bonnkirmes.com](http://www.bonnkirmes.com)) veranstaltet die traditionellen Volksfeste in Beuel, Bad Godesberg und Duisdorf. In den verschiedenen Printmedien erfolgten wie in Bonn üblich zahlreiche Beiträge. Am Karfreitag ruhte der Kirmesbetrieb. Insgesamt rund 35 Geschäfte wurden für die romantisch am Rhein gelegene Kirmes verpflichtet, wobei sicherlich das Highlight, das neue Riesenrad „Bella Vista“ von Toon und Sascha Hoefnagels war, welches am ersten Freitag im Rahmen der Kirmeseröffnung feierlich von Bonns Oberbürgermeisterin Katja Dörner eingeweiht wurde. Gleichzeitig war es auch der Werbeträger für die Kirmes, weil es gut vom anderen Rheinufer zu sehen war.

Neben dem Riesenrad, welches eigentlich quer gebaut werden sollte, aber wegen fehlenden Platzes nun längs zum Rhein stand, war Dorenkamps „Twister“ dabei. Ein 50 Jahre alter Klassiker, der beim Familienpublikum gut ankam.

Am südlichen Ende wirbelte Stammesbesicker Sonnier mit dem „Break Dance“ das überwiegend jugendliche Publikum über die Scheibe. Mit dabei die Achterbahn „Silbermine“ von Issel und der Scheibenwischer „Hip Hop Dancer“ von Rheinhardt.

Unter den Kindergeschäften war das Kinderkarussell von Kipp und ein weiteres von Osthold-Kramer mit von der Partie. Der Autoscooter von Graesler-Kipp war mittig vor der Brücke aufgestellt, sodass dort nur ein schmaler Durchgang am Autoscooter frei blieb. Dazwischen ergänzte eine Mischung aus Reihengeschäften der Imbiss-, Ausschank-, Spiel- und Süßwarenbranche das Angebot.

Es ist halt ein richtiges Volksfest ohne große spektakuläre Fahrgeschäfte, das zum Bummeln und Treffen insbesondere der Beueler Einwohner einlädt. Die Arge veranstaltet auch das anschließende Volksfest in Bad Godesberg, sodass gleich zwei Veranstaltungen von den Beschickern gebucht werden können.

Nachdem zuerst das neue Riesenrad feierlich mit einer Eröffnungsfahrt der Oberbürgermeisterin eingeweiht wurde, folgte anschließend der Fassanstich bei Musik vor der Kirmesorgel. Beuels Bezirksbürgermeister Guido Pfeiffer bemerkte, dass die Osterkirmes mehr für ihn sei als eine normale Kirmes, sondern sei darüber hinaus auch ein Familienfest.

Der Bonner Schaustellervorsitzende Peter Barth machte seiner Unzufriedenheit durchaus Luft. „Highlight ist das neue Riesenrad, welches an einer exponierten Stelle steht, für das ich mich bei allen bedanke, die es möglich gemacht haben, was Exklusives zu machen. Aber es gibt auch Sachen, die mich und meine Mitstreiter viele Nerven gekostet haben. Die Büro-



Die Beschicker freuen sich mit den Kollegen vom Bonner Marktamt über das gute Wetter zur Eröffnung



Schön am Rhein gelegen ist die Bonner Osterkirmes



Einen Blumenstrauß als Dank vom Schaustellerverband Bonn für die Oberbürgermeisterin, links Peter Barth, rechts der 2. Vorsitzende Friedrich Rüwe

kratie ist exorbitant schlimm! 2004 ist hier ganz kurzfristig ohne große Probleme ein Riesenrad gebaut worden. Morgens entschieden und abends stand das Rad. Viele Köche verderben den Brei! Doch diesmal hat hier jeder ein Haar in der Suppe gefunden. Es dauerte ewig, bis alle Genehmigungen vorhanden waren“.

Das Osterwochenende brachte an den beiden Ostertagen bei gutem Wetter zahlreiche Vergnügungswillige an den Rhein. Insgesamt zogen die Beschicker eine positive Bilanz. Das Riesenrad bleibt aber noch bis Pfingsten am Rhein stehen. Bleibt abschließend noch zu berichten, dass auch der rührige Freundeskreis Pützchens Markt das Volksfest für ein Treffen und für die Öffentlichkeitsarbeit nutzte.



Klassiker: Der „Twister“ von Dorenkamp

Text und Fotos: Martin Wehmeyer



Nicht immer kommt ein Riesenrad! Attraktion bis Pfingsten „Bella Vista“, rechts



Gefragt: Die „Silbermine“ von Issel

## Karlsruhe: Frühlingsfest der Schausteller

Über Ostern vom 30. März bis 7. April 2024 mit Familientag



XXL-Schaukel „Höhenrausch“



Landwermann-Henschels Riesenrad „Wheel of Fame“

Bei insgesamt drei Veranstaltungen mit Mess' im Jahreskalender der Fächerstadt Karlsruhe muss man früh anfangen. Der Messplatz an der Durlacher Allee hat sich bezüglich Infrastruktur, Parkmöglichkeiten und ÖPNV-Anreise etabliert für alle drei Veranstaltungen: Frühlingsfest, Frühjahrmess' und Herbstmess'. Die beiden Mess' liegen im Verantwortungsbereich der Stadt Karlsruhe, das Frühlingsfest wird von den Schaustellerverbänden im Wechsel drei zu eins organisiert. Das bedeutet: Drei Mal ist der „Schaustellerverband Karlsruhe“ mit der 1. Vorsitzenden Susanne Filder und einmal der LSM (Landesverband Schausteller und Marktkaufleute Baden-Württemberg) mit der 1. Vorsitzenden Marina Thelen an der Reihe. Dieses Jahr war der „Schaustellerverband Karlsruhe“ federführend in Platzgestaltung und Beschickung. Klar fällt hier die Auswahl bevorzugt für den Start in die Saison auf Karlsruher Schausteller, egal ob Imbiss, Schießen, Verlosung, Zuckerwagen, Kinderkarussell oder Großfahrergeschäft. Manche Geschäfte sind aber nicht in Karlsruher Hand und dürfen auf einer Mess' nicht fehlen. So nimmt



Familie Landwermann-Henschel seit Jahren zum Frühlingsfest mit dem Riesenrad teil, diesmal mit dem „Wheel of Fame“. Auch eine attraktive Schaukel musste her. Anja Götzke kam aus München mit der XXL-Schaukel „Höhenrausch“. Seit langem wieder dabei und schön platziert als Eckgeschäft, entfachte der „Magic“ aus dem Saarland von Familie Spangenberg seine Wir-

kung auf die Besucher. Weiterhin dabei waren die zwei Karlsruher Autoskooter „Number One“ von Haas und „No Limit“ von Frank, der „Disco Circus“ von Bergmann, Böhmes Kettenflieger und natürlich als Klassiker auf jedem Festplatz Beckers „Break Dance“. Filders Geisterbahn „Monsterhaus“ und Renz' Spiegellabyrinth „Happy Hour“ waren ebenfalls in der Region zu Hause. Für die meisten Teilnehmer war es der erste Platz im Jahr und der Start in die Saison. Mit drei Kinderkarussells, Kinderschleife „Mini Rallye um die Welt“, Trampolin „Sky-Jumper“, Babyflug, den Biergärten, Verpflegung und Spielmöglichkeiten waren es insgesamt 46 Betriebe, die am Frühlingsfest teilnahmen. Mit Ostern in der Veranstaltungszeit, dem Familientag am Donnerstag mit ermäßigten Preisen an den Fahrgeschäften und dem Sommerwochenende zum Abschluss war das Frühlingsfest ein guter Start in die Saison.

Text und Fotos: Ulrich Wehmeyer



# Der Komet

Folgen Sie uns bei Facebook und Instagram.



## Ostervolksfest auf dem Tanzwerder

Neun Tage lang begegnete sich Jung und Alt in Hann. Münden vom 30. März bis 7. April



Riesenauswahl beim „Glückspirat“



Schießwagen „Western Star“

Der Tanzwerder, eine idyllische Flussinsel am Rande des malerischen Stadtzentrums von Hann. Münden, ist der Ort, an dem die Flüsse Werra und Fulda in die Weser münden. Seit Menschengedenken dient der Tanzwerder den Mündenern schon als Veranstaltungsort. Aufgrund seiner idealen Lage ist dies keine Überraschung. Über die 76,5 Meter lange Mühlenbrücke ist der Tanzwerder von der Altstadt aus schnell und bequem zu Fuß zu erreichen und ermöglicht es, einen Einkaufsbummel problemlos mit einem Besuch des Volksfestes zu verbinden. Wer mit dem Auto anreisen wollte, dem standen direkt am Platz zahlreiche kostenlose Parkplätze zur Verfügung.

Das von Hann. Münden Marketing und der Schaustellerbetrieb Piepenschneider organisierte Fest bot ein vielfältiges Angebot für die ganze Familie. Gleich beim Betreten des Festgeländes konnten die jüngsten Besucher schon ihr Glück beim Entenangeln versuchen oder sich im Kinderkarussell des Schaustellerbetriebs Scheele vergnügen, der mit seinem „Dschungel Train“ ebenfalls vor Ort war. Dieser Musikexpress mit seinen zwanzig thematisch angepassten Gondeln ist ein echter Hingucker und konnte keinem unbemerkt bleiben. In unmittelbarer Nähe stand der Autoskooter

„Starlight“ des Veranstalters und Schaustellers Torsten Piepenschneider, der bei unserem Besuch bei den Jugendlichen sehr beliebt war. Für das leibliche Wohl gab es zahlreiche Leckereien, wie wir es von Volksfesten gewohnt sind. Von Bratwurst bis Zuckerwatte war alles dabei und man konnte diese für ein Volksfest so typischen Düfte an mehreren Stellen erschnuppern. Am Donnerstag, den 4. April, war Familientag mit einer Vielzahl an Aktivitäten und Attraktionen speziell für die Kinder. Geöffnet war das Volksfest täglich von 14.00 bis 22.00 Uhr außer Samstag, den 6. April. Für den genannten Tag war ein Feuerwerk geplant, das den Himmel über der Insel erhellen sollte. Aus noch unbekanntenen Gründen explodierten diese Feuerwerkskörper im abgesperrten Sicherheitsbereich jedoch vorzeitig und so wurden sechs Menschen leicht verletzt. Drei der Verletzten konnten vor Ort behandelt werden. Die übrigen drei Opfer wurden zur Behandlung in ein Kasseler Krankenhaus gebracht. Es gab laut Polizei keine Hinweise auf Fahrlässigkeit seitens der Organisatoren. Von Unruhe oder Panik auf dem Festplatz selbst war jedoch nichts zu spüren gewesen.



Spaß für die kleinsten Besucher



Für Naschkatzen gab es jede Menge Auswahl

Text und Fotos: Cornelia van der Horst



Der Autoskooter „Starlight“ war bei der Jugend sehr beliebt



Gondeln mit Tigern als Motiv

Transparente Preise | Kostenloser Basis-Datencheck | Individueller Ansprechpartner | Umweltbewusste Produkte

www. **druck**-pirmasens.de  
das Druckportal für preiswerten Qualitätsdruck

**Konzeption**  
**Layout + Gestaltung**  
**Druck**

**KOMET**  
Druck- und Verlagshaus GmbH

Molkenbrunner Straße 10  
66954 Pirmasens  
Tel. 0 63 31 / 51 32-0  
info@komet-pirmasens.de

Termingerechte Produktion | Von der Visitenkarte bis zur Plakatwand – alles aus einer Hand | Kostenfreie Lieferung

## Das Berliner Frühlingsfest begeistert mit einer vielfältigen Beschickung

Seit dem Jahr 2000 ist der Zentrale Festplatz im Ortsteil Wedding (Bezirk Mitte) das Zentrum für große, mehrmals im Jahr stattfindende Kirmesveranstaltungen in der deutschen Hauptstadt. Von dem 87.000 m<sup>2</sup> großen Gelände können knapp 60.000 m<sup>2</sup> für Events aller Art genutzt werden. Der Zentrale Festplatz, gelegen unweit des ehemaligen Flughafens Tegel, hat eine bewegte Geschichte: Von 1889 bis 1945 befand sich die Chemisch-Technische Reichsanstalt (CTR) auf dem Gelände, sie unternahm Experimente zur Stoff- und Werkstoffprüfung, testete unter anderem Schieß- und Sprengstoffe, Zünder und Tankanlagen. Nach dem Zweiten Weltkrieg lag der Platz im französischen Sektor, bis 1959 riss die Besatzungsmacht alle CTR-Gebäude ab und legte ein Munitionsdepot an, das bis 1970 bestand. 1994 wurde das Gebiet von den Alliierten an die Bundesrepublik Deutschland und das Bundesland Berlin zurückgegeben, fünf Jahre später erfolgte der Abriss der alten Munitionsbunker, seit knapp einem Vierteljahrhundert ist der Platz jedes Jahr für viele Monate in Schaustellerhand.

In diesem Jahr führt der Schaustellerverband Berlin drei Volksfeste auf dem Zentralen Festplatz durch. Den Anfang macht das Berliner Frühlingsfest, es wurde am Ostersonntag eröffnet. Am Kurt-Schumacher-Damm warten knapp 80 Attraktionen auf alle Rummelfreunde. „Wir sind sehr stolz auf unser vielfältiges Angebot an Attraktionen und Gastronomie! Und auch die Besucher wissen, dass sie bei unseren Festen immer eine Menge Spiel und Spaß für Groß und Klein geboten bekommen. Neben den beliebten Klassikern sind wir aber auch immer auf der Suche nach neuen Fahrgeschäften. Deshalb freuen wir uns, dass wir zum Frühlingsfest die Premieren von zwei Fahrgeschäften feiern können, die noch nie bei uns waren. Project X und Anubis sind Highlights für alle, die besonders wilde Fahrten mögen“, sagt Michael Roden, 1. Vorsitzender des Schaustellerverbands Berlin.



„Break Dance“ von Friedrich zieht mit Kuhgondeln viele Blicke auf sich

Liebhaber von Achterbahnen haben in Berlin die Qual der Wahl: Mit „Wilde Maus“ von Eberhard & Göbel, „Rock & Roller Coaster“ und „High Explosive“ (beides Vorlopp) bieten ihnen gleich drei Geschäfte abwechslungsreiche Fahrten. Hierbei richtet sich „High Explosive“ eher an jüngere Fahrgäste und Menschen, die es weniger wild mögen. Mit „Break Dance“ von Friedrich aus Staakow fehlt auch ein echter Publikumsliebling nicht. Die witzige Besonderheit: Hier kann man sich in zwei originellen Kuhgondeln um mehrere Achsen drehen lassen – perfekt für Selfies! Vertreten sind außerdem einige Stammgäste: der Huss-Klassiker „Magic“ (Meyer), die Berg- und Talbahn „Melodie Star“ (Müller), der KMG-Tsunami „Pacific Rim“ (Groß), der Reverchon-Glassirgarten „Pharaos Rache“ (Nitzsche) sowie die beiden Autoscooter „Crazy Cars“ und „Off-Road-Sprinter“ (beide Noack). Echter Kirmes-Kult



Berliner Stammbesetzung: „Melodie Star“ von Müller

2022 gebaut und bietet auf fünf Ebenen eine Laufstrecke von fast 500 Metern, ein Free-Fall-Element, Show- und Feuereffekte runden das eindrucksvolle Rekordgeschäft ab. Bei so vielen Superlativen für die Großen werden selbstverständlich auch kleine Rummelfans nicht vergessen: Bei „Kiddy Cars“ (Noack) kann der Nachwuchs erste Autoscooter-Erfahrungen sammeln. Außerdem stehen für die Kids bereit: zwei Kinderkarussells, ein Mini-Riesenrad, „Dumbos fantastischer Flug“, die „Orient Reise“ und das „Piratenabenteuer“. Die „Lustige Seefahrt“ (Müller) bietet eine spannende Reise auf dem Wasser. In diversen Booten und fröhlichen Tieren macht die Fahrt noch mehr Spaß! Wer seine Geschicklichkeit unter Beweis stellen möchte, ist beim Entenangeln genau richtig. Beim Ballwerfen, Bogenschießen, dem Pferderennen „Hoppegarten“, an der Schießbude oder beim Basket-



„Project X“ von Lehmann & Schmidt

Bei „Project X“ von Lehmann & Schmidt aus Leipzig geht es mit einer langsamen Drehung los, doch schon bald stehen die Passagiere senkrecht in der Luft und wirbeln immer schneller um sich selbst. Das Geschäft von SK Rides wurde 2022 gebaut und feierte im April 2023 auf dem Erfurter Altstadtfrühling sein Debüt. Beim Riesenpropeller „Anubis“ von Denies-Kipp aus Bonn nehmen Abenteuerlustige in Gondeln an beiden Enden des 55 Meter langen Propellers Platz und sausen im Uhrzeigersinn auf und ab. „Anubis“ wurde 2023 von Fabbri gebaut, das Geschäft hatte Ende Oktober 2023 seine Premiere auf dem Herbstvolksfest in Köln. Ebenfalls ein Muss für Adrenalin-Freaks ist das rasante Fahrgeschäft „Flyover“ von Nachtigall.



Für viele Teenager ein Muss: „Anubis“ von Denies-Kipp

ist die 1972 gebaute Schwarzkopf-Legende „Beach Monster“ von Müller. Eine wunderschöne Aussicht über den Wedding und das nahe Reinickendorf bieten der Riesenkettenflieger „Fly Over“ von Piontek und das Riesenrad „High Sky“ von Meyer. Familienfreundlichen Grusel gibt es im „Geisterschloss“ von Schneider aus Paderborn. Äußerlich bezaubert die 1977 von Mack gebaute 2-Stockwerk-Geisterbahn durch ihr nostalgisch-gepflegtes Äußeres, im Inneren präsentieren die Ostwestfalen allerneueste Animatronik und überraschende Effekte.

Ein weiterer Höhepunkt in Berlin ist „Police Department“ von Koevoets & De Vries aus den Niederlanden. Das größte mobile Funhouse der Welt wurde



Das „Beach Monster“ wartet auf neue Passagiere



Der Himmel über Berlin



Großer Andrang am „Geisterschloss“ von Schneider



Geschäft der Superlative: „Police Department“ von Koevoets & De Vries



Die „Lustige Seefahrt“ begeistert das junge Publikum

ball kann es hingegen zu hitzigen Duellen kommen. Bei „Flying Frog“ ist etwas anderes gefragt: Das richtige Maß zwischen Kraft und Behutsamkeit. Ebenfalls in Berlin vertreten sind Greifer, Pink-Date-Automaten, Münzschieber und eine Losbude.

Ein breites Programm von kulinarischen Spezialitäten rundet das Volksfesterlebnis harmonisch ab. Das Angebot reicht von knackiger Bratwurst, über saftige Bouletten, bis hin zu Langos, Hamburgern und Hotdogs. Leckermäuler können sich auf gebrannten Mandeln, Schokofrüchte, Crêpes und Waffeln sowie Softeis, buntes Popcorn oder frische Churros freuen. Für den Durst stehen frischgezapftes Bier, verschiedene Kaffeevariationen, Cocktails, alkoholfreie Getränke und erfrischende Slushies zur Auswahl. Großzügige Biergärten laden dazu ein, ein wenig auszuruhen, zu plaudern und den Blick ganz entspannt über das bunte Treiben schweifen zu lassen.

Fazit: Das Berliner Frühlingsfest überzeugt dieses Jahr mit einer starken und abwechslungsreichen Beschickung, die garantiert etwas für alle Altersgruppen bietet. Auch durch die lange Spielzeit – bis zum 12. Mai – werden sicherlich zahlreiche Berliner und Berlin-Touristen den Weg zum, leider wenig zentral und etwas versteckt gelegenen, Weddinger Festplatz finden!



Die „Glückspost“ von Roden



Stimmungsvolle Deko am „Rock & Roller Coaster“ von Vorlop

**Text und Fotos: Nicolas von Lettow-Vorbeck**



In Berlin ist „Paw Patrol“ noch immer der Renner



In so einer schönen Gondel macht die Fahrt doppelt Spaß



Die Osterhasenfigur im Eingangsbereich ist bei Selfiefans sehr beliebt



Fahrspaß für die Kleinen, Nostalgie für die Großen

## Das „Geisterschloss“ von Schneider



Ein motivierter Live-Erschrecker bei der Arbeit



André Hans Schneider vor seiner Geisterbahn



Diese Hüttinger-Figur macht die erste Ebene unsicher



Die Bemalung verstärkt den Retro-Charme



Auch die Fassade wird bald modernisiert



Der geflügelte Teufel ist ein echter Hingucker

Seit gut drei Jahren betreibt André Hans Schneider gemeinsam mit seiner Lebensgefährtin Laura Nülken das „Geisterschloss“. Äußerlich setzt die 1977 von Mack gebaute 2-Stockwerk-Geisterbahn nostalgische Akzente, besondere Hingucker sind ein geflügelter Teufel, ein Gespensterpferd nebst Reiter und ein Wolf. Auch die detailverliebte Bemalung und die markanten, leuchtend roten Höhlenelemente verzücken Fans der Siebzigerjahre und ältere Semester. Doch wer im Inneren eine beschauliche Fahrt wie vor 50 Jahren erwartet, der täuscht sich ganz gewaltig!

André Hans Schneider: „Im Augenblick befinden sich sechs Figuren von Hüttinger in der Anlage, sieben weitere kommen in den nächsten Wochen. Sobald alle Figuren an ihrem Platz sind, nehmen wir ein Steuergerät fürs Licht in Betrieb, die Feinabstimmung durch den Lichttechniker macht erst bei kompletter Besetzung Sinn. Für uns ist es wichtig, den Gästen eine familienfreundliche Fahrt zu bieten, die technisch topaktuell und voller Details ist. Das Publikum merkt genau, wenn eine Anlage Lieblosigkeit ausstrahlt, dann kommt es nicht wieder. Dank der modernen Effekte sprechen wir ebenso Jugendliche an, für dieses Publikum gibt es am Abend Live-Erschrecker, junge Menschen erwarten das einfach. Am Tage lassen wir die Erschrecker weg, viele Leute fragen vorher nämlich explizit an der Kasse nach. In der heutigen, sehr schnelllebigen Zeit hat das Publikum hohe Erwartungen, nur auf Nostalgie und Figuren aus Opas Zeiten zu setzen, funktioniert einfach nicht mehr.“ Was hat Schneider motiviert, ausgerechnet eine Geisterbahn zu kaufen? „Als ich klein war, betrieb mein Vater den ‚Encounter‘ und das ‚Sensorium‘, später das ‚Psychodelic‘. Das waren alles Geschäfte, die aus der Rolle fielen, Exoten waren eben ein bisschen anders und sehr einzigartig. Das will ich mittelfristig auch mit dem ‚Geisterschloss‘ erreichen. Mein Ziel ist es, wirklich das Allerletzte aus der Anlage herauszukitzeln. Im Augenblick sind wir erst bei 30 Prozent von dem, was wir eigentlich erreichen wollen. Schon damals als Kind wollte ich immer eine Geisterbahn haben. Denn das Problem mit Laufgeschäften ist, dass man die Effekte nie exakt genauso anpassen kann wie bei einer Geisterbahn, wo die Gondel immer die gleiche Geschwindigkeit hat.“

Zurzeit steht das „Geisterschloss“ auf dem Berliner Frühlingstfest, der Andrang ist groß, vor allem Kinder im Grundschulalter und Familien warten aufgeregt und fröhlich im Bahnhof. Der Schausteller aus Ostwestfalen steht mit seiner Geisterbahn das erste Mal in der Hauptstadt, ihm gefällt es auf dem „Zentralen Festplatz“, weil es einen riesengroßen Besucherparkplatz gibt, außerdem ist die Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel sehr gut. Beim Rundgang zu Fuß durch die Anlage fällt besonders die Größe der Halle auf, durch die der erste Fahrabschnitt bis zum Aufzug führt. Da man nicht mit Planen arbeitet, sondern alle Wände verkleidet sind, ist es auch am vollsonnigen Mittag absolut dunkel. Die Halle bietet noch Platz für mehr Figuren, Effekte oder ganz neue Innovationen. Im direkten Vergleich haben viele andere reisende Geisterbahnen raumtechnisch weniger Möglichkeiten, es gibt meist nur einzelne Gänge mit Platz für jeweils eine Figur. Was auch deutlich wird: Das Sounddesign im „Geisterschloss“ ist bereits jetzt sehr ausgefeilt. Schneider vergleicht die Reise durch sein Geschäft gerne mit einem Hollywood-Film wie „Titanic“, der ohne aufwendige Toneffekte auch nur halb so spannend wäre. In der Bahn befindet sich noch eine Handvoll Figuren von damals, welche ausgetauscht werden, sobald die neuen Hüttinger-Figuren eintreffen. Leider macht dem Chef das Thema Vandalismus immer mehr zu schaffen, viele Besucher kennen keine Grenzen, grapschen alles an, so werden die Figuren, die oft den Wert eines Kleinwagens haben, regelmäßig beschädigt. Schneider: „Früher haben wir die Polizei gerufen und eine Anzeige ging raus. Es hat aber nie etwas gebracht, da laut Polizei wegen mangelnder Beweislast keine weiteren Schritte unternommen werden konnten. Sehr ärgerlich für uns!“

Obleich die Front viel Retro-Charme besitzt, wird es hier ebenfalls bald Veränderungen geben. Sie soll plastischer werden, ein paar Anbauteile sind angedacht. Im Moment ist die vier Meter große Wolfsfigur, die auf einem Sockel steht, bei Hüttinger auf Schönheitskur, die Steuerung wird überarbeitet, neue Toneffekte ergänzt und das Ungeheuer bekommt ein neues Fell. Schneider: „Die liebevolle Renovierung im Inneren ist noch nicht bei jedem angekommen. Viele Menschen denken, dass wir immer noch die Bahn von damals sind. Das ist



Das „Geisterschloss“ kommt auf dem Berliner Frühlingstfest gut an



Die vielen Details lassen die Gesichter sehr lebensecht wirken



Die detailverliebte Bemalung regt nicht nur die Fantasie von Kindern an



Fast wie auf einem Thron reisen die Besucher durch die Anlage

auch einer der Gründe, warum wir uns äußerlich verändern müssen, der Konkurrenzkampf ist groß. Es gibt mittlerweile viele Veranstaltungen in Deutschland, auf denen Geisterbahnen aus den Niederlanden stehen. Die Holländer preschen sehr vor und setzen auf kompakte Anlagen, die aber nicht das Flair der alten Mack-Geisterbahnen haben. Aufgrund der schwierigen Personalsituation sind große Anlagen natürlich schwerer zu betreiben.“

Der Schausteller reist fast jedes Jahr in die USA und schaut sich die dortigen Themenparks an. Ihn stört, dass das Publikum in den Staaten nur noch aufs Smartphone starrt, die liebevoll gestalteten Pre-Shows nicht würdigt. Schneider: „In Deutschland ist es leider nur wenig besser. Ich schätze, dass heutzutage 80 Prozent der Besucher die Fahrt mit dem Handy filmen, sie genießen sie gar nicht selber.“ Ob es einem gefällt oder nicht, aber im Jahr 2024 gilt: Ohne Handy geht nichts mehr. Für den Wartebereich plant der Geisterbahnbesitzer eine spezielle Figur, mit der das Publikum gruse-

lige Selfies machen kann – Teilen auf Instagram und TikTok ausdrücklich erwünscht. Anfangs faszinierten den Ostwestfalen die Gruselfiguren aus den USA sehr, heute setzt er ausdrücklich auf deutsche Produkte. Seine Begründung: „Die US-Figuren hielten immer nur ein Jahr durch, dann konnten wir die in die Tonne schmeißen. Ich vermute, dass sie nur für den Betrieb zu Halloween ausgelegt sind, also für wenige Tage im Jahr.“ Abschlussfrage an den jungen Schausteller: Was hat er sich für die nächsten Jahre vorgenommen? „Mein großes Ziel ist es, dass wir bald Geisterbahn Nummer eins in Deutschland werden. Ich bin noch jung, besitze die Anlage erst drei Jahre und habe den Kopf voller Ideen, die ich lieber heute als morgen umsetzen möchte. Von dieser Geisterbahn wird man in der nächsten Zeit noch viel hören, garantiert!“



Blick von der Galerie über den Festplatz

Text und Fotos: Nicolas von Lettow-Vorbeck ■

## München: Riesenrad feiert Geburtstag

Vom 19. April bis 26. Mai mit Mega-Geburtstags-Event und 5 Aktionen zum Geburtstag

Im Jahr 2019 als Übergangslösung gedacht um das Kreativquartier Werksviertel-Mitte in München zu beleben, feiert das nun bayrisch „Umadum“ („rundherum“) genannte Münchner Riesenrad seinen fünften Geburtstag. Gleich hinter dem Ostbahnhof von München sollte das Konzerthaus München entstehen, nachdem die Fläche geräumt war. Als Zwischennutzung des Geländes erhielt die Motorworld Group im Jahr 2019 die Genehmigung zum Aufbau des Riesenrades „Hi-Sky“. Das Riesenrad des Typs R80 XL wurde nach Plänen vom niederländischen Designer Ron A. Bussink entwickelt und von der Firma Maurer SE im Jahr 2019 als „Hi-Sky“ gebaut und ist 78 Meter hoch. Inzwischen heißt das Münchner Riesenrad nach Besitzerwechsel im Juli 2020 „Umadum“. Drumherum im Werksviertel-Mitte finden sich Spezialitätenrestaurants und Erlebnisastronomie. Theoretisch ist das Rad transportabel, was aber bisher nie durchgeführt wurde. Deswegen gilt es nicht mehr als größtes transportables Riesenrad, sondern das 70 Meter Mondial Riesenrad von Familie Göbel. Wenn der Standort eines Tages für ein Konzerthaus oder etwas anderes benötigt wird, stellt sich die Frage, ob noch jemand weiß, wie man das Rad abbaut. Verschieben wurde der Termin schon öfter und so feiert dieses Jahr das „Umadum“ seinen Geburtstag mit dem Slogan High-Five zum 5. Geburtstag. In dieser Zeit wird für fünf Wochen der Fahrpreis bei 5 € liegen, was eine Reduzierung der Fahrpreise um mehr als die Hälfte bedeutet. Weitere Sonderaktionen dazu sind Cocktails für 5 € und das Mega-Geburtstags-Event Wochenende vom 19. bis 21. April mit After-Work-Party am 19. April, Gameday am 20. April, Frühschoppen am 21. April und mehr. Infos unter [www.umadum.info](http://www.umadum.info)



Im Bahnhof des Riesenrades ist eine Cateringmöglichkeit mit Kaffee, Wasser, Softgetränke, Bier, Wein, Sekt etc. und Essen integriert. Die Fahrt ermöglicht einen einzigartigen und atemberaubenden Rundumblick über München bis hin zu den Alpen. Wer schon immer mal einen ICE oder die S-Bahn von oben im Ostbahnhof sehen möchte, ist hier auch gut aufgehoben. Die Fahrt

dauert bei zwei Runden ca. 30 Minuten und ist in einer der 27 geräumigen Gondeln mit Tisch und Inventar auch etwas für größere Gruppen. Öffnungszeiten sind Montag bis Sonntag von 12.00 bis 19.30 Uhr, Freitag und Samstag eine Stunde länger.

Text und Fotos: Ulrich Wehmeyer ■



**Der Komet**  
Aktuell und informativ.  
Mit Fachartikeln und einem umfassenden Anzeigenteil mit immer neuen Ausschreibungen von Veranstaltungen.

**36** Ausgaben im Jahr  
Alle **10** Tage neu!

## Neue Attraktion in Ludwigsburg

Göbels „City Star“ bietet seit 9. März den 70-Meter-Ausblick über Ludwigsburg und das Residenzschloss

Wie im Jahr 2022 gelang es der Eventagentur „Eventstifter“ aus der Barockstadt Ludwigsburg mit Michael Scholz für die Saison 2024 das größte reisende Riesenrad der Welt zu verpflichten.

So kam der 400 Tonnen schwere und 11 Millionen teure „City Star“ sozusagen fast direkt von Londons Winter Wonderland nach Ludwigsburg. Am 1. März begannen Sebastian Göbel und seine Mannschaft mit dem Aufbau auf der Bärenwiese. Die Bärenwiese ist ein Parkplatz und liegt zwischen Kongresszentrum, Forum und Schlossgarten mit dem Residenzschloss.

Seit 9. März ist der Ausblick aus 70 Metern Höhe auf Ludwigsburg nun wieder möglich. Die Fahrt dauert ca. 15 Minuten. In den 48 klimatisierten, barrierefreien, geschlossenen Gondeln lässt sich die Fahrt auch bei im Sommer sicher höheren Temperaturen gut ertragen und auch die kulinarische Reihe mit Peter Ahrends „City Star“-Imbiss und Süßwarenwagen laden zum Verweilen ein.

Im Jahr 2022 kamen mehr als 260.000 Besucher für eine Fahrt in die Höhe. Dieses Jahr feiert Ludwigsburg das 70-jährige Jubiläum des Blühenden Barock, welches sicherlich für viele Besucher sorgen wird.

Als erstes Event dazu gab es vom 22. bis 24. März das Ballonglühen rund um das „City Star“. Als weitere Veranstaltungen sind zu nennen: Der von der Stadt Ludwigsburg organisierte Ludwigsburger Pferdemarkt vom 31. Mai bis 2. Juni und Circus Roncalli kommt vom 7. August bis 1. September in den Lustgarten vor dem Residenzschloss. Außerdem sind in der Spielzeit einige Aktionen wie ab Mai, Mittwochsabends, Themen und Donnerstag und Samstag jeweils Weinproben geplant. Siehe dazu auch [www.eventstifter.de](http://www.eventstifter.de) oder unter [www.riesenrad-citystar.de](http://www.riesenrad-citystar.de).

Die Ursprünge für die Idee, ein Riesenrad in Ludwigsburgs guter Stube aufzustellen, datieren im Jahr 2020. Nach Pause durch die Pandemie war es im Jahr 2022 dann endlich so weit, dass nicht ein kleines Riesenrad verpflichtet wurde, sondern gleich das größ-



„City Star“

te reisende Riesenrad „City Star“ von Familie Göbel aus Worms. Im Jahr 2023 wurde von der Eventagentur „Eventstifter“ als Alternative für das „City Star“ der Standort des ehemaligen Flugfelds des Flugplatzes Böblingen gleich neben der Motorworld vorgeschlagen und realisiert.

Geöffnet ist die Attraktion Dienstag bis Sonntag von 11 Uhr bis 20 Uhr. Montag ist bis auf Feiertage Ruhetag.

**Text und Fotos: Ulrich Wehmeyer** ■



Jill Göbel mit Hund Lucy in der „City Star“-Kasse



Ahrends „City Star“-Imbiss und Süßwaren



Ausblick über Ludwigsburg



## Einweihungsfeier mit Prominenz

„Evolution – Flight Beyond Imagination“ – Die Weltneuheit



Lilly Becker und Marilyn Fackler eröffnen den „Evolution“



Die Jungfernfahrt

Am 22. März war es endlich so weit: Die Weltsensation „Evolution – Flight Beyond Imagination“ von der Familie Fackler wurde feierlich eröffnet. Rund zwei Jahre wurde das 66 Meter hohe Geschäft bei KMG gebaut. Weltweit gibt es aktuell nur drei dieser Anlagen. Doch der „Evolution“ ist anders, denn er besitzt einen viel größeren Eingangsbereich mit zusätzlichen Lichtkästen und Logos in der Front. Auch die Kasse ist passend zum Geschäft im XXL-Format. Neben dem normalen Kassensfenster bietet sie auch einen Ticketautomaten mit Kartenzahlung, der Fahrstand ist obendrüber. Doch das wirklich Spannende ist die eingebaute Onride-Videoanlage. Jeder Sitz ist mit einer eigenen Kamera ausgestattet, welche die Fahrgäste während des aufregenden Trips filmt. Anschließend können die Besucher nach der Fahrt ihr Video anschauen und als exklusives Andenken erwerben. Auch hierfür wurde ein spezieller Bereich mit Automaten rechts vom Geschäft erbaut. Wer mag, kann sein Ticket mit Onride-Video bereits vorher im eigenen Shop buchen. Besonders ist auch der Social-Media-Auftritt – so organisierte Familie Fackler extra eine Agentur für den Internetauftritt. Auch bekannte Influencer sind dort präsent. Hier ist in Zukunft

noch einiges geplant, wie zum Beispiel eine eigene Challenge. Am 22. März stand der 66 Meter hohe Propeller nun fertig aufgebaut in Hamburg. Vor der offiziellen Dom-Eröffnung, die unmittelbar am „Evolution“ stattfand, wurde das Geschäft von Pfarrer Brandi in Beisein von Familie Fackler eingeweiht. Anschließend folgte pünktlich um 15 Uhr die große Eröffnung, unter anderem mit Ralf Neubauer und Stargast Lilly Becker. Letztere eröffnete zusammen mit Marilyn Fackler feierlich das neue Fahrgeschäft. Natürlich ließ sie sich die Jungfernfahrt nicht entgehen. Auch zahlreiche Influencer und Prominente wie Marc Terenzi mit Frau Verena Kerth waren zur großen Einweihungsfeier in Hamburg. Neben dem „Evolution“ wurde ein riesiges Festzelt aufgebaut, in dem anschließend noch ausgiebig gefeiert wurde. Der „Evolution“ ist bis zum 21. April auf dem Hamburger Dom zu erleben und setzt seine Premiertour dann in Wolfsburg, Frankenberg, Darmstadt, Friedrichshafen, Erbach, Crange, Rudolstadt und Bietigheim fort. Wir wünschen Familie Fackler alles Gute für die Zukunft.



Der „Evolution“ in Action

Text und Fotos: Jonas Paschenda ■



Die Eröffnung zog unzählige Besucher und Gäste an



Kurz vor der Einweihung



*Manfred Gugel*  
25. April 1944

**Mit 80 denkt man eigentlich in diesen Tagen zeigen sich verstärkt recht viele Zipperlein so scheint's bei Dir ja nicht zu sein bleib künftig auch davon verschont und weiter fit wie wir's gewohnt**

**Alles Liebe und Gute Gesundheit und Glück wünschen Dir von Herzen**

**Deine Kinder**  
**Manny mit Sissi, Manny jr. und Paula**  
**Peter mit Kim**

1943

**80 JAHRE**

**MANFRED GUGEL**  
25. April 1944



Lieber Manni,  
Die 80, die sind so schee rund  
etz bleib fei no' recht lang  
a g'sund!

Auf das wir noch so manche  
Stunde zusammen feiern  
in der Runde.

**Alles Gute, lieber Manni,  
wünschen Dir Deine  
Ratscha Patscha Kegelbrüder**

1980

**Charlotte Fischer – 100 Jahre**

Am 26. April 2024 feiert unser Ehrenmitglied Lotti ihren 100. Geburtstag, dazu gratulieren wir von Herzen. Liebe Lotti, geschätzt, geehrt, bewundert wirst du mit deinen Hundert. Du bist eine Rarität, ein Einzelstück mit Qualität. Ein guter Jahrgang altert nicht. Die Qualität, die er verspricht, soll sich weiter voll entfalten und noch viele Jahre halten! Bleibe stets so lebensfroh ... Cheerio!  
**Frauenverein Chassalla**

**Betty Hoffman – 95 Jahre**

95 Jahre voller Erinnerungen, die wie Sterne am Himmel leuchten. Liebe Betty, wir wünschen Dir alles Liebe und Gute zu Deinem 95. Geburtstag. Möge er voller Freude und Glück sein und Erinnerungen an schöne Momente bereithalten. Wir senden Dir heute nachträglich die allerherzlichsten Glückwünsche zum 95. Geburtstag am 6. April, dein  
**Bremer Schausteller Frauenverein**

**Manfred Gugel – 80 Jahre**

Unser Ehrenmitglied Manfred Gugel feiert am 25. April seinen 80. Geburtstag. Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute, viel Glück und Gesundheit.  
**Fidelia Ulm e.V.**  
Zum Geburtstag wünschen wir Dir mit Gottes Segen einen wunderschönen Tag, fröhliche Stunden, Dankbarkeit, Zufriedenheit und Gesundheit.  
**BLV BZ Fürth**

**Rainer Belli – 70 Jahre**

Unser Verbandsmitglied Rainer Belli feiert am 28. April seinen 70. Geburtstag. Zu diesem besonderen Anlass wünschen wir ihm alles Gute und vor allem Gesundheit und Erfolg. 70 Sommer, 70 Herbst, 70 Winter, 70

Frühlinge. Das alles hast du schon erlebt. Viele Freunde sind gekommen und gegangen. Wieder ist ein Jahr vergangen, tröste dich und bleibe froh, anderen geht es ebenso. Ganz nach dem Motto: Wenn die letzte Saison erfolgreich war, dann freue dich auf die Neue. Und war sie schlecht, ja dann erst recht! In diesem Sinne herzlichen Glückwunsch zum 70. Geburtstag wünscht der **Schaustellerverband Lübeck und Umgebung e.V.**

**Maria Wimmert – 70 Jahre**

Zu deinem Geburtstag am 21. April wünschen wir dir von Herzen einen großen Kuchen mit vielen Kerzen. Viel Liebe, Kraft und Sonnenschein, und immer einen Grund glücklich zu sein. Wir können nichts dafür tun, dass wir älter werden. Aber wir können verhindern, dass es langweilig wird. Herzlichen Glückwunsch und alles Gute wünscht dir dein  
**Frauenverein „Frohsinn“ Oldenburg**

**Heidi Böhm – 65 Jahre**

Liebe Heidi, wir wünschen Dir zu Deinem 65. Geburtstag alles Gute, vor allem aber Gesundheit. Bleib wie Du bist und denk öfter mal an Dich. Lass Dich heute verwöhnen, Du hast es Dir verdient, deine  
**„Ulmer Spatzen“**

**Ingrid Ludewigt – 65 Jahre**

Die schönsten Jahre im Leben einer Frau sind die, in denen man sich entschieden hat, das Leben zu genießen! Heute ist dein Tag und es ist Zeit, die Korken knallen zu lassen und Konfetti zu werfen. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag am 26. April und viel Glück im neuen Lebensjahr wünscht dir dein  
**Frauenverein „Frohsinn“ Oldenburg**

**Gabriele Soer – 65 Jahre**

65 bist Du – schau mal an. Wie gut man da noch aussehen kann. Gib doch das Rezept mal preis, wenigstens im kleinen Kreis. Vielleicht ist es zu kopieren?! So, nun lass Dir gratulieren. Liebe Gabi, zu Deinem 65. Geburtstag am 28. April gratulieren wir Dir von ganzem Herzen und wünschen Dir alles Gute.  
**Geselliger Verein reisender Schaustellerfrauen Berlin**

**Sabine Belli – 60 Jahre**

Am 29. April feiert unser langjähriges Verbandsmitglied Sabine Belli ihren 60. Geburtstag. Im Verband ist sie unsere zweite Schriftführerin, sie nimmt aber auch an allen anderen Aktivitäten rege teil. Sabine lässt in ihrem Leben kaum Langeweile aufkommen. Sie unternimmt viel mit ihrem Schausteller-Frauen-Club und lässt dabei kaum ein Treffen aus. Ganz getreu nach dem Motto: Das Leben genießen mit allen Höhen und Tiefen. Die Familie kommt dabei nicht zu kurz. Viel Zeit mit ihrer Mutter und Lebensgefährten zu verbringen, sind ihr sehr wichtig. Ab und zu sieht man sie sogar im Fernsehen, bei einer Show mit ihrer Tochter. Jedes Jahrzehnt bringt neue Vorteile mit sich. Es ist die Kunst, sie herauszufinden und sie bis zum nächsten Jahrzehnt zu genießen. In diesem Sinne herzlichen Glückwunsch zum 60. Geburtstag wünscht dir der  
**Schaustellerverband Lübeck und Umgebung e.V.**

**Thekla Ohlrogge – 60 Jahre**

Am 26. April wirst du 60 Jahre, unsere Modedame. Der Sport hält deinen Körper fit. Dein Garten ist der Hit. Alte Autos fahren und auch das Laufen mit Frodo, deinem Hund, machen deinen Alltag rund. Im Verein du immer tolle Reisen buchst. Lange Zeit du damit verbringst und immer das Beste raussuchst. Drum heben wir das Glas und sagen Prost, ganz ohne Pardon. Herzlichen Glückwunsch!  
**C'est si bon**

**Andrea Staudenrausch – 60 Jahre**

Am 26. April feiert unsere 2. Vorsitzende Andrea ihren 60. Geburtstag. Zu diesem einschneidenden Ereignis wünschen Dir Deine „Ulmer Spatzen“ von Herzen alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit und dass all Deine Wünsche in Erfüllung gehen. Bleib wie Du bist und genieße Dein Leben und lass Dich feiern, deine  
**„Ulmer Spatzen“**

*„Der Komet“ gratuliert allen Geburtstagkindern*

Die Rubriken „Wir gratulieren“ und „in memoriam“ können von Vereinen und Verbänden kostenlos genutzt werden.  
Gratulationen für „runde“ Geburtstage sind erst ab 50 Jahren möglich; gratuliert werden kann auch zur silbernen und zur goldenen Hochzeit.  
Bitte stets das Geburts-, Hochzeits- bzw. Sterbedatum mit angeben!  
Die Redigierung bzw. Kürzung behalten wir uns vor.

- Redaktion -

**Petra Tröger – 60 Jahre**

Unser Vereinsmitglied Petra Tröger feiert am 22. April ihren 60. Geburtstag. Wir gratulieren herzlich und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute, viel Glück und vor allem viel Gesundheit.

**Hagener Schaustellerverein 1907 e.V.**

Liebe Petra! Ein kleines Glücksschwein senden wir, es fragt ganz leis „Wie geht es dir?“ Zu deinem Geburtstag grüßt es dich und drückt und küsst und knuddelt dich. Zum 60ten die besten Wünsche.

**Frauenbund Germania Dortmund**

**Richard Berger jun. – 50 Jahre**

Am 17. April feierte unser Kassierer Richard Berger seinen 50. Geburtstag! Seit vielen Jahren im Vorstand tätig, begleitet er den Posten des Kassierers wie kein an-

derer. Diese Arbeit setzt Maßstäbe! Wir wünschen Dir alles Gute, Gesundheit und Glück. Und hoffen auf viele weitere gemeinsame Jahre.

**Dresdner Schaustellerverband e.V.**

**Nicole Klier-Müller – 50 Jahre**

Viel gesehen, erlebt, geweint und gelacht, schnell hat man die 50 vollgemacht. Gesund und munter stehst du nun hier, blickst zurück und wunderst dich: Eben stand da doch noch die Vier! Doch was sagt eine Zahl schon aus, die Hauptsache ist: du siehst gesund und zufrieden aus. Und das tust du ohne Frage, an diesem schönsten aller Tage. Unsere guten Wünsche mögen dich begleiten und dir heute einen unvergesslichen Tag bereiten! Liebe Nicole, zu Deinem 50. Geburtstag am 9. April senden wir Dir nachträglich die herzlichsten Glückwünsche, dein

**Bremer Schausteller Frauenverein**

**Angelique Schäfer – 50 Jahre**

Fünzig wirst Du heute – na und?! Zugegeben, die Zahl ist rund. Doch Angst zu machen braucht sie Dir nicht, denn eigentlich hat sie gar kein Gewicht. Du stehst mitten im Leben, was willst Du mehr?! Wir alle wünschen Dir darum sehr: Gesundheit, Glück und Zufriedenheit und weiterhin eine gute Zeit. Liebe Angi, zu Deinem 50 Geburtstag am 25. April wünschen wir von ganzem Herzen alles Gute.

**Geselliger Verein reisender Schaustellerfrauen Berlin**



IN MEMORIAM

*In tiefer Trauer und großer Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Sohn, Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager.*



**Andreas Fischer**

\* 9. August 1961 † 3. April 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Deine dich Liebende Frau Katrin  
 Dein Sohn Silvio mit Rebecca  
 Und dein dich liebender Enkel Alvin  
 Deine Eltern Thomas und Karla  
 Deine Geschwister  
 Heiko mit Silke  
 Und Beate.

Eigentlich war alles selbstverständlich: Das wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten, zusammen lachten, weinten, stritten. Eigentlich war alles selbstverständlich – nur das Ende nicht. Die Trauerfeier findet auf Wunsch im Kreise der Familie statt.

1985



**Gitta Wöstmann**

†

Am 1. April verstarb Gitta Wöstmann geb. Müller. Jetzt hast auch du deine letzte Reise angetreten. Du warst in unserem Verein als viele von uns noch gar nicht geboren waren.

Mit deiner guten Laune, immer ein schönes Lied, oft zur Diskussion bereit hatten wir so viele schöne Stunden mit dir. Du warst ein Original – eben ein reisendes Mädchen. Wir werden uns noch oft an deine Anekdoten erinnern und dich vermissen.

**Dein Frauenverein „Die Orgelpfeifen“**

IN EWIGER ERINNERUNG

Völlig unerwartet verstarb für uns alle,  
 unser Schatzmeister für den wirtschaftlichen Teil.

**Andreas Fischer**

am 3. April 2024 im Alter von 62 Jahren.

Er war Gründungs- und Vorstandsmitglied im LSV e.V.  
 Unser Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Katrin mit Familie,  
 sowie den Angehörigen.

**Leipziger Schaustellerverein e.V.**

1994

# Norderneyer-Kirmes

**ACHTUNG Terminänderung!** 25.7. bis 10.8.2024

**GESCHÄFTE ALLER ART GESUCHT**

Bitte Bewerbung an: **K.-H. Langenscheidt**, Hauptstraße 104, 26835 Neukamperfehn, Telefon 0163-8008185

1922



# Herbstkirmes Köln Deutz

Vom 26. Oktober bis 3. November 2024

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an:  
Wilfried Hoffmann, Schlangenhecke 11, 51381 Leverkusen

1971

# Weihnachtsmarkt 2024 der Stadt Bruchsal

Die Große Kreisstadt Bruchsal veranstaltet in der Zeit von Montag, 25. November bis einschließlich Montag, 30. Dezember 2024 auf dem Otto-Oppenheimer-Platz und auf dem Kübelmarkt den 53. Bruchsaler Weihnachtsmarkt.

Wir wünschen uns Besucher\*innen, die eine Vielfalt an weihnachtlichen und kulinarischen Produkten sowie Kunsthandwerk anbieten.

Bei Bedarf können wir in begrenztem Umfang Holzhütten zur Verfügung stellen. Dies betrifft nur die Hütten selbst. Insbesondere beim Kunsthandwerk können auch Verträge für eine tage-/wochenweise Überlassung geschlossen werden

Bewerben können Sie sich ab sofort schriftlich bis spätestens Freitag, den 31. Mai 2024 unter:

Stadtverwaltung Bruchsal,  
Ordnungsamt -Handel und Gewerbe-,  
Campus 1, 76646 Bruchsal oder per  
Mail: [handelundgewerbe@bruchsal.de](mailto:handelundgewerbe@bruchsal.de).

Weitere Informationen können Sie telefonisch bei der Marktmeisterin Sandra Manz unter 07251-792783 und auf unserer Homepage entnehmen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbungen.



1998

♦ ZUM KAUF GESUCHT ♦ ZUM KAUF GESUCHT ♦

## Rund- oder Hochfahrgeschäft

Bevorzugt mit deutschem Baubuch. Angebote werden vertraulich behandelt.

Telefon für Anfragen: 0152-51740638 • 0177-7795566

1989



Wir empfehlen uns für Ihre Veranstaltungen

## Weihnachtsmarkthütte 5x3 m

als Spezialitäten-Imbiss mit viel Zubehör aus Altersgründen zu verkaufen.

E-Mail: [brigholotoeh@web.de](mailto:brigholotoeh@web.de)

1978

## Kleinanzeigen

... kosten wenig, bringen viel!

**Aktuelles finden Sie im „Komet“  
36 Ausgaben im Jahr!**

Präsentieren Sie  
**Ihr Geschäft**  
mit PR-Text und  
einer Anzeige im  
redaktionellen Teil

Fragen Sie nach Ihrem individuellen Angebot: [redaktion@komet-pirmasens.de](mailto:redaktion@komet-pirmasens.de)

# Der Komet

# 36 Ausgaben im Jahr

## Aktuell und informativ.

Mit Fachartikeln und  
einem umfassenden  
Anzeigenteil mit immer  
neuen Ausschreibungen  
von Veranstaltungen.



Bestellen Sie jetzt den KOMET zum Preis von:

1/2 Jahr – 88,00 € Print  
1/1 Jahr – 176,00 € Print

1/2 Jahr – 103,00 € Print + Digital + Komet-App  
1/1 Jahr – 206,00 € Print + Digital + Komet-App

# Alle 10 Tage neu!

### ABO-AUFTRAG

Ich möchte ab sofort  
die Fachzeitung  
„Der Komet“ beziehen!

## Der Komet

Bestellschein bitte einsenden an  
**KOMET**  
Druck- und Verlagshaus GmbH  
Postfach 22 61, 66930 Pirmasens

- Ich bestelle hiermit den „Komet“ für ½ Jahr (18 Ausgaben) zum Preis von 88 Euro
- Ich bestelle hiermit den „Komet“ für 1 Jahr (36 Ausgaben) zum Preis von 176 Euro (Ausland 200 Euro)
- Den entsprechenden Betrag habe ich überwiesen an KOMET Druck- und Verlagshaus GmbH, Konto bei der HypoVereinsbank Pirmasens, IBAN: DE48 5422 0091 3580 1069 69, BIC: HYVEDEMM485
- Der Betrag kann nur in Deutschland abgebucht werden von  
IBAN: \_\_\_\_\_ BIC: \_\_\_\_\_  
bei: \_\_\_\_\_
- Bitte senden Sie mir eine Jahresrechnung.

Die Belieferung erfolgt aus steuerlichen Gründen erst nach Zahlungseingang. Der Bezug gilt zunächst nur für den bezahlten Zeitraum. Er verlängert sich automatisch, wenn nicht 4 Wochen vor Ablauf schriftlich gekündigt wird. **Wichtig:** Mir ist bekannt, dass diese Vereinbarung widerrufen werden kann, wenn innerhalb von 10 Tagen eine Mitteilung an KOMET Druck- und Verlagshaus, Postfach 22 61, 66930 Pirmasens, abgesandt wird. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung.

Name \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_  
PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_ Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_

1909



**FUHRMANN**  
VERSICHERUNGSMAKLER GMBH

Telefon: 0391 733399-0 / -2  
Fax: 0391 7333991  
Funk: 0177 3456495

**Exklusiv! Kfz-Konzept für Schausteller**

Sie weisen uns 3 schadenfreie Jahre nach und Sie werden mit folgenden Jahresbeiträgen eingestuft:

	KH	KH + TK	KH + VK/ TK
<b>PKW</b> (inkl. Schutzbrief)			
bis 75 KW	470,51 €	595,38 €	949,89 €
bis 125 KW	559,89 €	777,16 €	1.088,97 €
über 125 KW	621,99 €	1.025,34 €	1.792,14 €
<b>LKW</b>			
bis 3,5 to Gesamtgewicht	631,52 €	762,47 €	1.041,57 €
über 3,5 to Gesamtgewicht	907,02 €	1.055,03 €	1.532,57 €
<b>Zugmaschinen</b> und selbstfahrende Arbeitsmaschinen	907,02 €	1.054,97 €	1.531,06 €
<b>Anhänger</b>	43,40 €	auf Anfrage	auf Anfrage
<b>Wohnmobile</b>	358,34 €	auf Anfrage	auf Anfrage

KH - Haftpflicht (100 Mio. € Deckungssumme)  
VK - Vollkasko (mit 1000 € SB / TK mit 300 € SB)  
TK - Teilkasko (mit 300 € SB)

Fuhrmann  
Versicherungsmakler GmbH  
Albert-Vater-Str. 70  
39108 Magdeburg  
info@fuhrmann-makler.de

**IHRE SCHAUSTELLER-VERSICHERUNG aus einer Hand**  
www.fuhrmann-makler.de

**Schausteller-Versicherungen**  
**Klaus Rübenstrunk**  
Hagener Straße 244 · 44229 Dortmund  
Tel. (0231) 976 1020 · Fax (0231) 976 1021  
Mobil 0171-8285868  
E-Mail: vb-ruebenstrunk@t-online.de  
Generalvertretung der AXA, Partner der Fa. Leue & Nill

**"Pump-Fix"**  
**Schmutzwasser-Pumpe aus Edelstahl mit abnehmbaren Deckel**  
6 Abwasseranschlüsse GEKA  
4 Blinddeckel GEKA  
Maße: H 300, B 352, T 260 mm  
**SIedefix-APPARATEBAU Rolf Schumann**  
22767 Hamburg · Eschelsweg 8  
Tel. 040/381260 · Fax 3809203  
www.siedefix.de · siedefix@gmx.de

**Duftsteine aus Spanien**  
**Ihr Verkaufs-Hit**  
*Boles d'olor*



22 unwiderstehliche Düfte für alle Räume.  
Hochprofitabel, leicht zu verkaufen.  
Vergrößern Sie Ihre Verdienstmöglichkeiten jetzt!  
Kontaktieren Sie uns für Details.

[www.duftgrosshandel.de](http://www.duftgrosshandel.de)

**Der Komet**

**Ihr Wegweiser zu günstigen Einkaufsquellen**

**Dill Sachverständigenbüro Dill GmbH**  
*Weil wir es können.*  
Schadengutachten und Bewertungen für das Schaustellergewerbe  
Tel. 02208 94 600 · Mobil 0171 777 9100 · www.sv-dill.de

**Sachverständigenbüro Lucht**  
Personenzertifizierter Sachverständiger für Kfz-Schäden und Bewertungen sowie Schadenermittlung, Bewertung von fliegenden Bauten  
Euro-Zertifikats nr.: ZN-2014-04-23-0401  
Überwacht durch SVG Office GmbH - Certified Expert DIN EN ISO/EC17024  
E-Mail: udo-lucht@t-online.de - Handy: 01 72 - 88 14 961

1078



**GACK**  
Spiel- u. Freizeitgeräte GmbH  
BRÜSSELER STR. 28 · BAD BENTHEIM · GERMANY  
TEL.: +49 (0)5924 789 70 · E-MAIL: INFO@GACK.DE  
[WWW.GACK.DE](http://WWW.GACK.DE)

1073



**CARSTEN REESE**  
**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO**  
KAROSSERIE- U. FAHRZEUGBAUMEISTER  
Von der Handwerkskammer Osnabrück-Emsland-Grafschaft Bentheim  
Öffentlich bestellt und vereidigter Sachverständiger für das Karosserie- und Fahrzeugbauerhandwerk  
Sachverständiger für Schäden und Bewertung von fliegenden Bauten, Schaustellereinrichtungen und KFZ  
Personen zertifizierter Sachverständiger gem. DIN EN ISO/IEC 17024  
Personen zertifiziert und überwacht durch SVG office GmbH, EURO-Zert ZN- 2011 1012-0211, gültig bis: Oktober 2019

Telefon: 0152-08890204 E-Mail: info@sv-reese.de  
oder: 0171-1579477 [WWW.SV-REESE.DE](http://WWW.SV-REESE.DE)



**Der Komet**  
als pdf-Download für Ihr Smartphone oder Tablet!  
Immer und überall **AKTUELL!**

Tradition und Innovation



140 Jahre „Der Komet“ 1883 - 2023

**HOL DIR DIE APP**  
und erlebe die Faszination der Schaustellerwelt hautnah - mit der KOMET-ePaper-App bist du immer am Puls der Zeit!  
Hol dir die digitalen Ausgaben von DER KOMET und DER KOMET Freizeitparks auf Dein Smartphone oder Tablet und tauche ein in die spannende Welt der Volksfeste und Jahrmärkte, Karussells und Fahrgeschäfte, Freizeitparks und Attraktionen.

- Immer aktuell
- Jederzeit verfügbar
- Kostenlos für Abonnenten mit Kombi-Abo Print und Digital

**DIE „KOMET-APP“**



JETZT BEI **Google Play** **Laden im App Store**